

# 叻報新匯總

## THE UNION TIMES

號九廿號七廿牌門力的士笠加坡架星 册註坡架星在 行發司公限有報新匯總  
Printed and Published by The Union Times Press Ltd.  
(Incorporated in Singapore)  
at No 27 & 29 Club Street, Singapore. 德律風二百六十九號 Telephone No. 269  
(號二十八百七千六第紙聞新)  
日七廿月十辰戌次歲年九十七百四千二子孔  
六拜禮日八月二十年七十國民華中

新嘉坡  
永同成公司  
〈廣告局信兌匯充擴〉  
○一九一話電 一號一號一門街禧衣  
本號素營土產出水兼辦祖國雜貨批發茲再擴充匯兌信局專理匯兌各屬保家銀信回唐對於電匯票信匯無論多少極表歡迎至於外埠顧客如有轉托等項亦當妥為辦理夫我僑遠處海外對於信息之重要誠莫大之於此本號資本此旨務期於靈敏快捷處理穩當以副僑胞盛意茲因擴充伊始適值批水更富格外克己特登報端俾我僑知所問津焉  
民國十七年十一月廿六日

### 聲明賞格

本號向設香港已歷六十餘年專辦馬耳等茶發客茲為利便各界購辦及杜絕假冒起見特設總發行所於石叻馬交街四十一號所有南洋各屬俱由石叻本號批發並未委設代理價銀一貨色精良久蒙貴客贊賞誠恐新辦人不得冒效近有等奸商仍多假冒本號招牌以圖利祿殊堪痛恨茲為嚴懲起見如有能將假冒本號馬耳茶一箱以上帶引緝獲送官實錄將獲之茶投充賞外另給花紅銀二百大元此賞是實  
民國十六年九月廿八日  
香港信益何福記茶莊啓

### ◎生先信寶楊士學醫電◎

號七十七百一路馬大門山水坡大坡院

(號一五四三話電)  
愈痊日限瘡痔外內

包醫風濕骨痛——半身不遂——  
△奇難雜症均可負責治愈  
電療為最近醫學新發明之醫術曾在美國經卅年之試驗而大告成功不特無須服藥而且奏效迅速如醫治風濕骨痛半身不遂手足麻痺等症其功效十分奇偉凡身體有一部分麻木不仁或全然不能行動坐臥不寧痛苦萬端者本醫生均能醫治而予患者以夢想不到之滿意蓋電力一經觸身即能於病體上通其筋絡其血氣而奮其全體之生活力也初者只一星期之醫治便能動作起行如常病久者繼續二星期之電療則一切苦痛爽然若釋重振精神氣力一定健於前此乃百試百驗非藉報端以自吹牛焉世有患如斯症者千勿觀望不前致失大好良機耶  
▲診察時間上午八時起下午五時止星期六休息星期日照常營業  
▲本院加聘數位富有經驗看護婦以招待女界診病免費療疾包痊  
▲本醫院電製美容粉招本外埠各大商店代理章程函索即寄  
美國芝加哥省電 楊寶信披露  
學大醫院醫學士

## 屈臣氏鮮橙汁



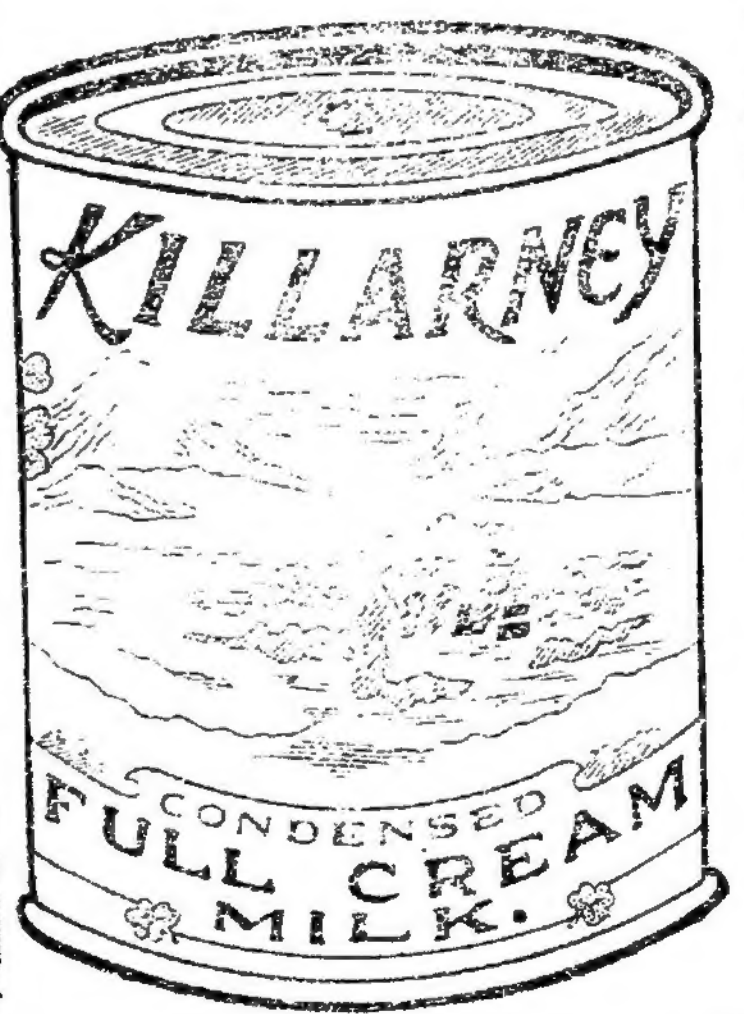
請飲金山鮮橙汁  
衛生之選  
此汁係選採最新出產之純用金山頂好鮮橙製成氣味芬芳·鮮美可口·下咽時尤覺清香潤喉·誠飲品中之玉液瓊漿也·樽內橙液澄淨·即為鮮橙製成之明證·  
每樽零沽 叻銀角半  
貨好價廉 諸君留意  
代理總洋南  
坡加星  
司公理代業商  
坡本  
處理代分  
元亨號 桂蘭街  
新源美號 長泰街  
兩合棧號 牛車水  
陳萬成號 大門樓  
周萬益號 戲園街

## 利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

逕啟者本行實備雄厚資本開辦以來向蒙各界信任近更推廣營業於來往賬目貯蓄銀項定期或活期存款以及物業抵押等無不通過辦理如荷惠顧請到本行經理處商酌極表歡迎  
△茲將本行及董事部列左  
資本原定 一千萬元  
股份發出 九百二十萬零  
股份先收 九百二十萬零  
股東負擔 九百二十萬零  
董事部  
余東旋君 (席主)  
何樂如君  
陳文彬君  
林紫昭君  
何兆祥君  
余經鑄君  
邱沛棠君 (經理)  
本行司理李浩明謹啓  
民國十七年九月十五日

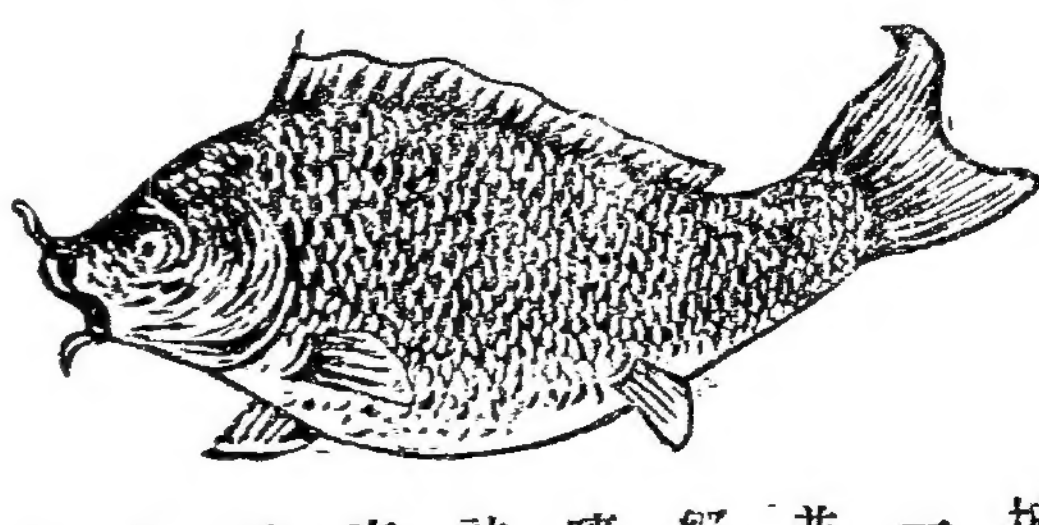
住址出賃頂門牌一二號  
(新) (公) (司)  
SOLE AGENT  
JIT SIN & CO.  
21, South Canal Road, Singapore. T'phone 3367  
電話三千九百六十七號



本號極為注意於牛奶之肥潤質美此為歐洲各國所公認此牛奶之來源係由英國藍牛乳廠直接運到石叻由英商代理牛乳公司經理此牛奶之品質極其優良且易於消化永無食積之虞請諸君常購藍字牛奶試用方知予言之不謬也  
名譽第一 社會上品 嬰兒良伴 衛生易於消化 永無食積之虞  
合嬰孩之衛生 易於消化 永無食積之虞  
用方知予言之不謬也  
藍字牛奶  
KILLARNEY  
CONDENSED FULL CREAM MILK

隆興隆  
米白大上頂  
L H C  
花新  
利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以仿佛相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘 諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此佈告  
暹京網略隆興棧火礱駐叻代表王書圖謹啟  
民國十六年元月四日

商標廣告  
啟者本棧創在暹羅產上粟正地道之坤西施地方用能揀採最上之粟而製為紅細嘜頂上大白米米骨堅潤不愧玉粒名稱色澤光潔宛同珍珠美觀無論造飯煮粥要皆可口適宜久已馳名遐邇矣素叨坡惟交吳祥和一家代售而已並無分寄別家經將本棧紅細嘜頂上大白米向當地政府註冊以冀唯一商標茲登廣告於報端倘或有假冒本棧商標抑翻用本棧米袋以偽亂真等情如有能知確據前來報告引獲者願以厚酬決不稍吝荷蒙諸君賜顧請認明本棧紅細嘜為幸此佈  
民國十七年十二月五日  
暹成興利米礱全白  
代理吳祥和





自來血精丸



改換弱解

各埠藥店均有出售

石叻巨成行代理福祿氏藥行發行

此水常治時疫  
痘核感冒寒暑  
霍亂吐瀉等症  
強壯精神頭目  
西人必備所以自



有病治病無  
 病提神且能驅  
 木賊之伏病當  
 同胞幸留意焉  
 朱大同主

石叻總經 露馬真律 隆春陽 每瓶一角 每打一元

余媚妍女士主任

俗語有云：「三分人材，七分打扮。」是可知儀容固由天賦。妍媸尚賴人功。雖然，冶容妖態，矜奇立異，不獨不能令人生愛慕之心，且足增人厭惡之念。反不若輕妝淡服，態度雍容者之不失其自然之美。是故裝飾之道，貴合時宜。研究美容者不可不知也。茲有影影花君偕其夫人余媚妍女士自國內南來，兩君前從事於影戲業，素有明星之號，已美丰姿，且工化裝。今於職務之暇，願將其研究所得之美術，傳授世人。據其所見，謂此術無甚秘訣，要在裝飾得宜而已。而裝飾品之中，尤以眼鏡爲必需之品。男界御之，則增威儀；女界御之，則愈嫵都。聞本埠大馬路吉寧廟對面（新開設之遠東眼鏡公司，羅致各式眼鏡，種類極多，且其驗光室裝設最爲完備，具有電光驗眼機）爲德國之最近發明者，驗光非常準確，故樂爲之介紹云。

緊要告白

啟者本崑興公司曾於辛巳年七月十日遍登本坡各報緊要聲明告白一則謂自西歷二月間創辦公舉邱清吉爲經理今開會公議將邱清吉原有職權由聲明日起案件停止等情此皆白登出後邱清吉認爲名譽有關藉向法庭控告在案茲蒙邱國瓦林根楚陳先恭三位先生見諸股東舉動出於誤會自動出任調停查閱崑興公司賬目毫無錯悞業經疏通雙方同意將叻厘崑興公司生理收盤是非曲直憑公處理和平解決特再登報俾衆週知此佈

民國十七年十二月四日

收盤人崑興公司 啟

投稿凡例

除與本署超然自遊。不符外之稿件。皆所歡迎。  
月投稿文字。須繕寫清楚。或用舊式圈點。或用新標點。均聽便。  
凡投稿諸君。可任便署名。惟須於稿底具真姓名。及詳註所住  
埠。街名。門牌。加蓋店號圖章。

本報對於投稿人所發表任何意見概不負責

凡關於新聞稿件請逕寄編輯部收勿寫個人姓名

○有紙出售

取價從廉大帮或零沽一律歡迎

|       |      |      |      |     |
|-------|------|------|------|-----|
| 清光新聞紙 | 三十四寸 | 四十六寸 | 五十六磅 | 五百庄 |
| 字膠十磅庄 | 二十三寸 | 三十四寸 | 二十六磅 | 五百庄 |

本報營業部啟

# 林方兩先生復本報函

總滙新報記者：代郵敬悉弟等念祖國軍政雖告結束而去自由平等和平之目的尙遠「革命尙未成功同志仍須努力」此次出爲調人無非望 貴報與新國民日報記者先生等用寶貴之精神爲較有價值之工作事前先向兩方疏通並將調陳意見徵得兩方同意然後續寫兩函交兩方發表意兩方筆數儘可停止矣不料竟因按語復起糾紛殊爲惋惜做事須求澈底故 青山復向張君叔耐磋商請其更正張君已經應諾 故由電話告知梁君顯凡（編者按十九日四時許林君再親到切實言之）此乃事實至於張君不能履約或張君別有緣故（編者按此稿乃由林君交來原文二或別有苦衷緣故二字爲方君後來易之註明）則非弟等所得知也雖然成大事者不顧小節弟等仍至誠至懇請兩方息爭莫因小忘大區區愚忱幸貴報記者與新國民日報記者察焉

**乳解放後我僑應有之注意**

星洲吉寧街國華金舖現以棧乳解於經濟活潑互補我僑必重金飾名師  
物寓儲蓄於美觀以備緩急之需故特大加擴充不惜重資聘名師  
鑲鑽飾珠寶務求精美金葉首飾巧造適時價格外克己找換悉取公  
平（不折不扣）我僑欲儲蓄衆求美觀者請到國華一定可獲十分滿  
意也

民國十七年十二月八日

敬向閱者諸君宣佈

新國民日報感兩冒牌記者伏辯的實據

本報根本於言論公開的主張。故有投稿凡例之設。凡例第四條一對於投稿人所發表任何意見概不負責一即予閱者以地位。得於公利公益事業自由發表意見。因凡一種事理。討論越多。研究越廣。言論自爾不一。意見必甚複雜。記者既不能同時贊同各方的言論。則當然不能担負投稿人意見上的責任。此純為本乎公道以待過投稿者起見。本報幾經參酌中西報例而後確定也。對於投稿者可稱坦率無私。對於同業自信絕無干碍。事理顯然。夫人皆知。不料為新國民日報敵兩冒牌記者所忌忌。蓋深懼本報主持正論。以揭其黑幕也。遂不惜自貶人格。橫生干涉。初肆肆意譏罵。近日盡力誣毀。豈但侵我自由。甚至滅絕公理。本報為言論界顧全體面。為社會上糾正是非。不得不大加申斥。因其無端指摘也。故有八項問題之反詰。該報始終不敢答。亦不能答。惟走向題外。造謠惑眾。律以辯論方式。已足證其無反辯能力矣。而妄自誇人之耐君且直認該報對於投稿人意見上之責任亦不相負（見十一月十五日對總滙報勸錫兩君最後開示？）文一大書特書曰「這研究一欄概取開放主義無論何種問題都可由閱者自由發表意見與本報（新國民日報）及鄙人何干」此明徵也。耐君既自推翻所以指摘本報投稿凡例之言論。則此次爭辯問題。本報就此完全解決矣。奈彼負固不悛武斷本報凡例立場上無根據。故本報就近舉出泰晤士報

The Straits Times is not responsible for the opinions of the correspondents.

**評論**

書「陳嘉庚駁日本三井洋行董事在新嘉坡馬來西報投稿關於中國人抵制日本事」之後 (二) 黃照峰(投)

(一) 黃照峰(投

嗚呼。日本三井洋行之董事。近以中國人抵制日本貨品。利權大受打擊。所以心勞日拙。欲蓋彌張。無端投稿於新嘉坡馬來西報。冀彈散吾國人心。而遂其陰謀慾壑。茲有陳君嘉庚者。熱誠愛國。銳志保衛。不憚強權。惟順公理。因即爲文而駁之。

前日馬來西報。譯登三井洋行董事於七月在東京發報。關於此。回我華人抵制日本事之論文一篇。其文頗長。該馬來西報主筆。曾加按語。聲明云伊並不贊同此文之意見。祇據投稿原文譯登。絕無增減云云。(原文從略)

其曰。是非自有公論。黑白斷難顛倒。三井洋行董事之手。段雖狡。其如難逃輿論何。所以馬來西報之主筆。筆如春秋。心同白雪。直加按語。並不贊同。既有該主筆按語於先。又有陳君駁文於後。後先媲美。傳頌一時。洵謂莫爲之。雖美而不彰。莫爲之後。雖美而不傳也。

以下節錄陳君之駁文。逐段而書其後。以警告吾國之同胞。而喚醒日人之迷夢。

(甲)不得已出於經濟絕交之下策。此非惟國民應盡之天職。亦爲人類所應有之主張。乃反謂被我侮辱。友誼宏量將誰欺乎。書曰。弱國無外交。所恃者惟經濟絕交。雖爲策之下者。然亦不得不爾。倘國人連此天職良心而並無之。則其心死矣。哀莫大於心死。而身死次之。吾國人自憂心死之不暇。遑敢以憂患餘生。而侮辱於人哉。日本屢欲置吾同胞於死地。反謂被我侮辱。其友誼宏量。果若是乎。此等惡劣手段。尙不能欺馬來西報主筆。與陳君。與我。安能欺天下人乎。三井董事其休矣。

(乙)至謂無職業及搗亂份子。更覺謬妄評議。要知當日之提倡。到處俱屬商家。及各團體。在最高社會機關。宣佈。發表。貴三井洋行。豈求之前聞耶。

書曰。三井洋行諸董事。詎可隨便發言。吾國此次抵制。乃屬反動力之自然。并沒分毫勉強。行商坐賈。殷戶富室。俱各犧牲其利益。上流社會之團體。出類拔萃之人材。莫不參加。奈何謂之無口業。謂之搗亂。似此強詞奪理。見笑大方。嗣後若再如此評議。慎勿視衆無人也。

(丙)况我中國人此次實行與日本經濟絕交之主張。原在警告。橫者。知公道之不能全泯沒。弱小之不能長欺侮。豈在損害日本之工商業。蓋積弱受侮之中國。深痛於公理正誼微弱之呼聲。不足以喝醒強橫者野心侵略之迷夢。追不得始出此耳。書曰。親仁善隣道也。何況國際上人民工商業。安有立意殘之理。然你對方。既欲侵奪我土地。傷害我人民。尙能我等施其犯而不較之海量。以扶植你等工商業。不但我國人做不來。即推之世界最弱小國民。亦必不肯以德報怨。今僅以經濟絕交開。原冀你等聞而能改也。乃不但不改。又從而毀謗之。是直欲激起我人之熱度。而至於無量數分量耳。



謀全國及全國民黨之利益深望海外

## ▲銀幕消息

定於一月八號拜二日在  
田前此至  
總滙新報先生台鑒  
伍廷巖啟

十七年十二月七日 退生理人 林福標



### △本坡要聞△

#### 錫礦狀況

出產受有限制  
吉隆坡莫爾根公司辦事員拜克爾君之每週報告中云、錫礦仍增加、倫敦市面有穩健之勢、倫敦三個月期交貨之價為二百三十八金鎊半、現貨價二百四十金鎊、上星期淨賺之利、為六鎊七先令六便士、其後一星期則淨賺二鎊十先令、故顯示縮減云、該報告中關於購買股票者及出賣股票者之競爭、吾人以前曾有所聞、該報告所載者係據某大錫業之實況、詳為分析釋明、謂一九二七年以來錫價減落要因綜而列舉如下、(一)高價足以引起生產者之興奮故發生過度之弊、(二)消費者因錫價昂、故竭力以減少其消費量、(三)消費者求其金製品以代替錫用、最近已漸可組織一強而有力之團體、將以之節制錫礦出產、以爲避免可以避免之損失、求價格得依經濟原理爲合適之決定、惟前之生產者、多不願出產受節制、故前此以來購買股票者因而責任特重也、

星期間、又縮減一千七百噸、美國方面雖未見報告、想必存貨亦減縮也、十一月間美國消費之錫、約有四萬噸、設若其消費量仍能維持以往、明年春間之錫價、或有增加之希望也、此最近錫業及錫價之大概情形也、

#### 光亞學校遷址

光亞學校在本坡開辦甚久、民三立址於海山街、未幾即有聲於社會、幾將組成公立、越二年遷址於呢律、曾得一份同僑予以助力、因是擴充學額、增添班數、附設英文夜學、通俗平民教育、女子分校等、十餘年來所植桃李不在少數也、且該校立旨、純採實用、不事鋪張、故在該校求學、多能切實應用、立足工商、徒以只憑一二人之力、不事外求、至十餘年來老守一壺、校務不能多大發展、殊爲普及教育惜、今聞該校所在之範圍、市工局經劃開事、將一帶屋宇之後座割去、該校經已擇地遷遷、聞遷往丹戎巴葛華利街二十二號、位置適宜、光線充足、頗合教育之用、仍設半夜英文補習班、以便有志商業者之補習、查英文教授爲陳本平君、乃該校前校長陳君哲嗣、家學淵源、中英文兼優、一向在本坡佛士學校讀書、受業以來、年考俱名列前茅、由六號位起、年受提學司勳以高火費、現仍研求學業、明年始修滿九位學位學業云、

#### 一日間路上慘劇

四日午十二點十五分、一印度人在堪丹克爾保藥房附近、被風車撞倒幸傷不甚重、旋即昇入醫院救治、同日十二點五十分、勞萊生格爾處、有一華童被電車撞倒、亦送醫院救治、

#### 法網難逃

閩人蘇明、於一九二六年三月十二號在本坡犯私設煙局、招人吸煙、及貯有煙灰一兩以外、有違禁例、被當地警長破獲、逮控於案、但當該案審判時、彼求其保出外候訊、警長以其所謂、以五十元担保、詎蘇保出後、即行逃匿、聞日前該區警長偵悉其已回叻、寓於拿馬律某號、故派差將蘇某捉獲、逮案懲辦云、

#### 破獲賭窟

前日梧槽律門牌一三七號屋內、有華人聚賭、被該區警長偵悉、偕差往捕、當場拘去九人、中有一第一一五號號華人巡差亦因在場博賭被拘、警長以該差知法犯法、故列於該案首名、逮案嚴辦云、

#### 代郵

李桃周炳兩先生鑒、逕覆者、民國十四年四月十二日馬六甲華僑追悼孫中山先生大會之餘款四百餘元、概由財政陳一鶴先生轉交沈鴻柏先生經管、與弟等無涉、今先生等竟不明事之底蘊、亂在報章發表、謂弟等「操持不合甚屬無謂」等語、實屬謬妄已極、此後金希 先生等慎于出言、爲盼、

林大興 十二月六日 劉漢屏

不佞患咳嗽二十餘年對於痰飲咳嗽(肺癆)半身不遂脚氣病氣病(小腸氣)等症頗有經驗分經驗方有經年累月而愈者或能以一得之見奉告并謝諸君子約病夫必一定用藥藥房藥舖一不藥治之方要點在適宜與否每日由上午七點至十點在大坡豐盛街會館佛佛佛佛十點後在牛車水戲院後街利南二樓頭廳中華總商會十七年八月廿九日

#### 國產新片預告

刻接上海報告 有某大影片公司 新編一劇名曰「衣錦榮歸」聘用女明星百人合演 所穿衣式百種 均由申介福編庄獨出心裁巧製 花團錦簇 萬爲奇觀現上海已將衣式多種 絲綢多種 運到石叻申介福本庄 歡迎各界惠臨參觀 此佈

本庄總代理之德國士蜜醫生是必靈藥片第一幫貨所到無多經已清盤現經去電招林催付第二幫貨一俟運到再登報奉告此佈

星加坡吉靈廟街即摩士的力四十四號 本庄電話四八〇一

#### 有醫自然香

鄙人偶以邪邪傳染毒症劇痛腫潰百醫罔效因閱報紙許君張大鵬先生之告白謂非滙源醫生空言標榜者比乃自往請先生醫治先生對症發藥立刻止痛消腫果不數日鄙人病即告痊癒又恐內人或有疑焉并便服之安然無恙亦足見先生之妙手先生在香港懸壺數十年醫術格中外知名本無待鄙人之贅述但鄙人活命不忘大德應誌數言亦使世有病者留心醫門在望審慎同病行見幾鄙人而起者仰望先生不置也 四信號劉雲雲披露

### 森林氏

並有京楊少屏士專爲女脫內痔漏

不用針刀 不用服藥 專門脫痔 連根全愈

醫局在石叻大坡海山街二十六號

#### 緊要通告

啓者本藥房自製金鴨標戒烟丸及各種藥品自發行以來極得各界樂用祇緣藥物之精良耳通者遲羅有不逞之徒胆敢假冒本藥房金鴨標戒烟丸以其偽品沽諸市面欺騙各界商德喪盡危害堪虞當經本藥房請運羅政府按獲懲究在案但查該偽品近有到叻招售本藥房因此專請陳及意啓之狀師向石叻政府註冊將金鴨標各種藥品統歸石叻萬山堂總代理并隨時有權拿捉假冒份子愛顧諸君倘遇發現此項偽品時前去萬山堂報知人贓俱獲者即給賞格銀五十元正以作酬勞事關緊要用特登報佈告咸使聞知

暹京石龍軍藥房啓

### 張永福平民膠樹製廠

GRAPNET TRADE MARK

運動要穿鞋 請穿平民精武鞋 原料：採取精良 出品：價廉耐用

(電話二二四八)



## △廣東要聞△

## △敦請政府實行關稅自主之通

總商會昨廿八日接上海商總會通電云、上海商會、家貧富、稅收繁國帑榮枯、海禁既開、來、金錢捆載而去、國脈寢虧、漏卮益廣、協定爲厲之階、夫外人利用進口稅、遂維新時之是尙、幾於無貨不洋、少一分之國貨、少一分之國貨、即增萬國義賑會統計、華北有一千二百萬萬等語、此固天災人禍之所致、而尤爲重要原因、我政府視民如傷、爲成功、定期十八年一月一日關稅自主、繼又有展緩實行期限、以七級差等稅定關稅之外、更加一層束縛、又何貴所傳非確、仍乞一本勇往直前之大期實行關稅自主、以利工商、俾資振、上海各路商界總聯會叩馬、

## △汕頭開抽旅客捐之反響

△幾乎引起全市罷業

十一月廿二日汕頭函、汕頭爲潮梅之咽喉、閩贛邊民出入之要衝、據海關統計每年經汕頭出口之人民、由南洋各埠回汕者約十二萬、本年各縣受共匪之數比之往年激增一倍、汕頭業旅館客棧者、約二百少數經營酒店式之旅館外、其餘大多數係做南洋水謂南洋水客者、即常川來往南洋群島、照顧初次旅洋、盤川貨物出時由客棧蓋印代墊回汕後纔找數、形、爲各地所無者、汕頭前任公安局長、因要辦平民學校、向省政府請求、抽收加一旅客捐、此事政府轉呈政治分會核准開征、一月前曾引起中外潮星加坡華僑總會、曾電汕頭客棧同安公會、不准代否則嚴重對待、及市長黃開山辭職、上月汕頭公安向東區善後公署、申請繼續開辦、改加二爲加一、向省政府呈請批准、批歸商人陳光承辦、公安局布開始征收、其布告云、一爲佈告事、照得警察爲維、捍衛社會安寧而設、其職責之重要、非具有專門、期論實用、本局長忝長公安、瞬將一載、責任所在、以言改善、則警察之學識未充、黨化之教育未備、成績斐然、繼因政變迭更、欸紕停辦、追維屢績、爰繼王前局長之請求、擬仿照廣州市征收旅客附加籌辦警察教練所、期訓練警察完材、慰市民付托之請市政廳核示、轉奉廣東省政府、只奉政治會議廣、征收汕頭市旅客加一警學費、開辦等因轉行到局奉市政廳、第四二一號訓令、飭由本局派員、赴日奉此、自應遵照辦理、以維要政、茲定於本月廿二員開始稽征、合將章程布告、仰本市各酒店旅館住、須知此項附加捐、係爲補助警學費用、祇每日房者、加一征收、在旅客捐費有限、收用實妥、于旅毫無影響、務各照章完納、俾濟要需、如有受奸徒抗繳、或故意撓阻者、定予分別拘究、決不輕貸、此佈、計開汕頭市公安局征收旅客加一警學費章程、本局爲開辦警察教練所、及市政廳辦理平民夜學、收汕頭市旅客加一警學費、由局派員征收撥用、第汕頭市範圍內爲旅館營業者、如酒店旅館客棧、寄



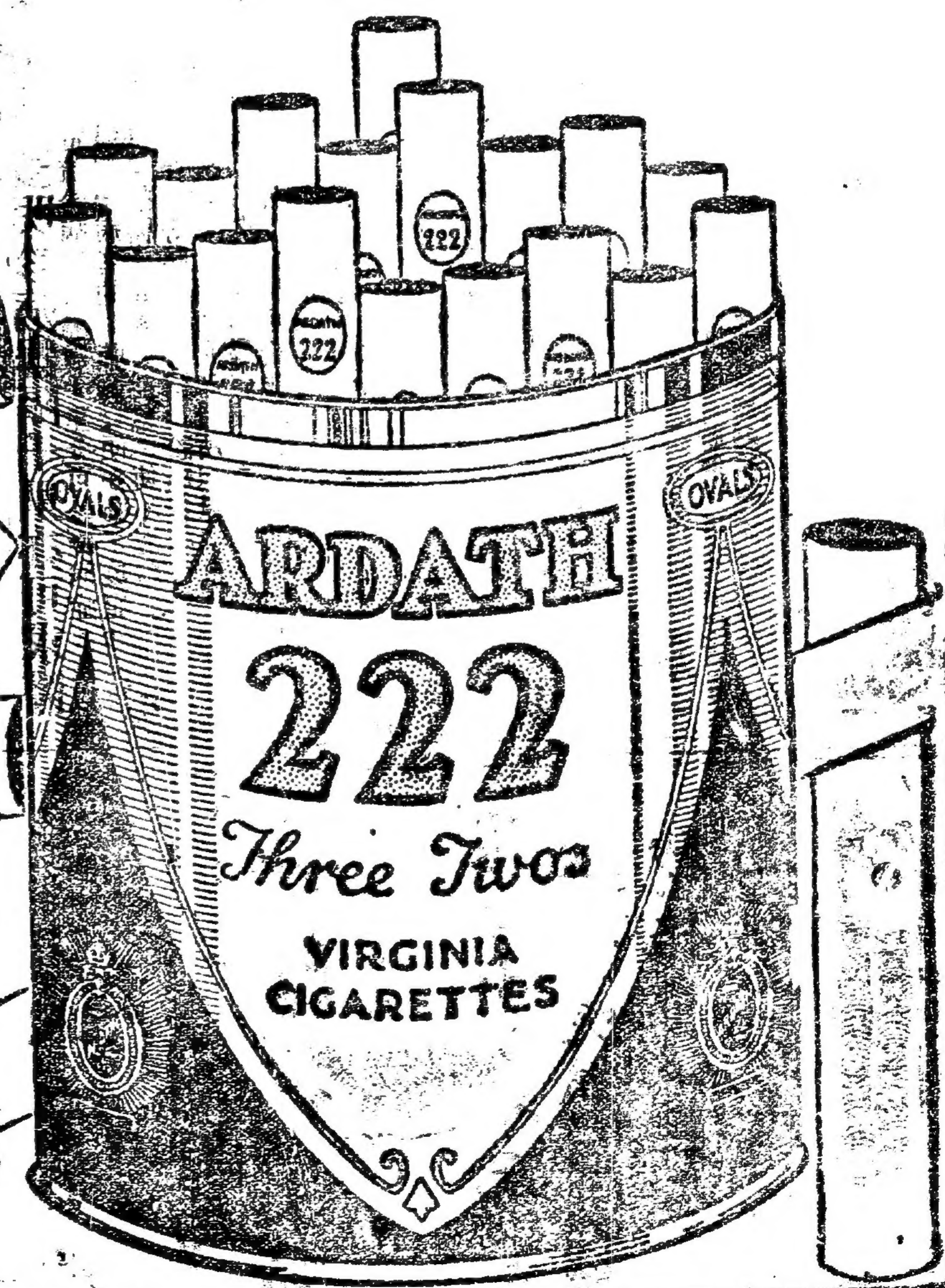
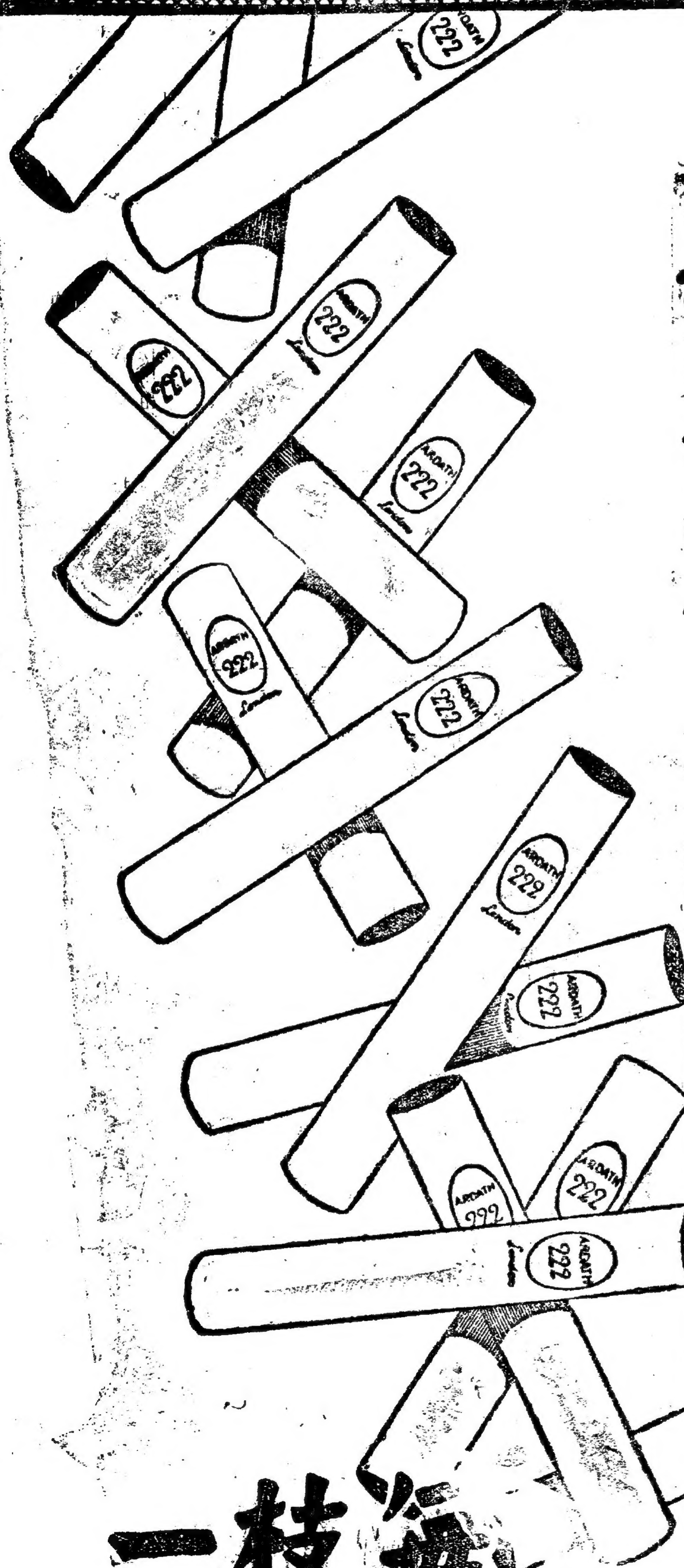




# 二二二煙枝

清香美味  
吸之厭

百達斯煙草有限公司出品



一枝每



# ●蔣主席電令閩省遵行軍會議案

△在軍隊未經改編以前  
△省府有監督指揮  
△旬日間之閩局將有新變化耶

省政府主席楊樹莊、定期由滬返省一節、已誌本報、茲聞楊氏經於十五日由滬乘普安軍艦首途返省、事前省海軍行營辦事處、經接楊氏來電知照、聞楊氏此次赴省任務、關於海軍設部問題、已得中央各委同意、俟提出國府會議討論後、即可發表、至部長一席、仍屬楊氏、關於閩省各軍調防與縮編者、已由國民政府蔣主席特電省府、飭駐閩各軍一體遵照奉行、省府亦已照轉各軍知照矣、茲錄原文如下、案奉中央國民政府蔣主席電開、福建軍事會議議決案、各師旅長應遵令實行、不得違抗、在軍隊未經改編以前、省政府有指揮監督之特權、請予分令所屬軍隊遵照辦理云云、關於財政統一者、因閩北方面、尙無誠意交出、楊主席亦已向中央詳陳一切、大約須視盧部能否遵令調防、始確定辦法、蓋盧部如遵令調防、閩北由海軍陸隊接防、當無問題、否則楊氏已商得中央同意、屆時或由中央命令、調盧部離閩、總之閩局能否不致發生新變化、兩旬後、當有事實之表現云、

▲各革命社團觀望改組

省指委會所委廈市各指委、計男女七人、已誌前報、查該七人、多在省垣、惟韋廷鈞已回廈、其餘當於兩星期內、始能到廈、現廈地素稱為革命團體者、如總工會、商民協會、華僑協會、教育協會、婦女協會、通俗社等、得此消息、已在觀望接洽改組、一班屬於舊市黨部籌委者、無不失望、皆紛紛別謀、但韋廷鈞則仍屬李漢青之心腹云、

又聞、福建省黨務指導委員會、成立已久、而各市縣指委、迄茲尚未發表、查其原因、不外各市縣指委人選支配不能恰好所致、蓋得此方之滿意、即不能博彼方之同情故也、昨省友某氏乘海陽輪由省抵廈、據云、各市縣指委、大約尚須一星期內始能發表、因福廈兩市指委人選、雖已內定、而各縣尚未一律分配恰好、因組織部長林學淵意、各市縣指委當選者、須同時發表、故日期不免延緩、至廈門指委內定者爲王耘農（湖南人）黃埔軍校學生、係方治由甯借來者）鄒純、沈可法、林煥材、王貞葵、劉澄清、周愛蓮七人、福州市則爲林園軒、陳壽椿、柳和良、鄭淑麟（永春人省指委會宣傳部秘書長）、另一人則名宇未詳、又二人爲中央黨校畢業生、一星期前、福市黨指委有內定宋廷瑜（前省黨部籌備委員）、張裕光、（前省精黨委員會委員）二人說、但宋張表示不就、故改定鄭麟等、又福廈兩市指委、雖已內定、但省指會日前曾電中央黨部、擬撤廢福州市黨部、現尚未得中央黨部覆電、故福州市黨指委亦遂候中央覆電、始能發表也、

永春著匪尤賜福自敗退

故按早爲田人民所共憤於去月廿七日在大田之南大街已被處  
興邦部之範圍繳械查被繳之槍有百二十桿其機鹽已潰散踪跡洋  
及安桃州等處尤匪本人生死未詳而所存殘率只三四十人云  
又訊孫昭文原任尤賜福營長後與尤有隙改歸主閔(卽王權南)平  
時殺人放火無所不爲奸淫掠劫肆無忌憚且爲三點會匪首本月十  
八口逃匿埔頭品聖橋民家被暗查隊偵悉回報民團局立派警衛隊  
數十名於是日下午擒獲觀者無途莫不歡呼稱快現拘留民團總部  
授首之期當不遠也十一月十八日寄

日向臨時路政辦事處包

文、前日遣其工頭名吳者督工、亂掘仔尾山墳墓、闔至數十丈、不論新舊墳墓、挖掘無遺、致兜仔尾及美頭社之主權者百數名、向路政處交涉、該處見已惹動公憤、乃諉爲不知、目

陽爲下令緝捕挖掘者，而暗中則密商於包頭周水源，命賄買三工人，俾作承罪嫁禍之用，但周包頭因工資被欠千餘元，方不滿意，且該委任狀明係該處所出，心殊不甘，揚言將與該處主任起訴訟，該主任一面下令緝捕工人，一面則向衆人安頓，除骨骸既挖掘者，送往鷄嶼埋葬外，未送去者，任各人前往辨認，且云棺木每具將貼銀四元，而骸罐則貼一元，結局此款並無發給，而緝捕令亦雲消霧散，而社會方面，亦並不發生何等問題，近日瀨復號包掘水蛙腿塚山，仍持有路政處公文，觀其揮標及公文，所載俾指定闊二丈，然工頭仍襲兜仔尾山故習，竟於路線指定界標外兩邊，各增掘四五丈，將界標四五丈以內之新舊男女墳外，毀掘淨盡工人利其棺中殉葬之金玉珠寶，不管人家對於先祖墳墓悲痛如何，若見墓碑鐫銘女墳，雖在增掘之四五丈外，亦并掘之，揣其行爲，較諸劫棺賊實有過無不及，有墳墓在該處者，皆岌岌自危，多有往視，此事將來，或再動公憤云。

△嗚呼財廳

廈門交涉署薪水及公費、原由釐金局項下撥給、每月八百元  
水上公安分局薪水及公費、原由貨船捐項下撥給、每月千餘元  
、茲因財政統一、財政廳令各捐稅機關、直接繳解、該交涉署  
及水上公安分局之薪水、均無從領給、屢向財政廳請領均被推  
諉、向民政廳與省政府請領、則謂當候財廳發給、由是互相推  
諉、該二機關、十月餉項、尚未發出、可憐爲警兵者、每月僅  
得九元大洋錢、尙需拷腹以待、聞本月省府若再無辦法、恐該  
二機關主要人員、無以對付下屬、勢將提起辭職云、

△糖油公會反抗

引起社會糾紛、日昨財廳又派捐憲歐陽澤陳成德來廈、欲開辦糖油捐、糖油公會聞訊、即於十七日午後三時、開會員大會、會以糖油捐早經楊司令澄渡時撤銷、逐月該途繳款、乃係捐輸、性質、非同其他捐稅可比、自不能與他捐一樣辦法、引起糾紛紛紛、乃議決草財所收同成命、并請總商會轉電財廳徹底反抗、又糾紛紛紛、議決再發言、一萬張、請各界援助、茲竟得其致財廳電如下、

福州徐廳長鈞鑒、糖油捐早經楊司令撤銷、敝會逐月繳款、係捐輸性質、非同捐稅可比、已於東日呈請察核、乃貴所空派歐陽澤陳成德來廈接收、殊深駭異、請收回成命、以順輿情、而免糾紛、廈門糖油公會叩、(下略)

創于水仙門卽

佐理茲定陰歷十月廿七廿八兩日遷往馬車街門牌二十九號如有  
各寶號來往信件請移玉趾駕臨接洽特此登報聲明此佈  
民國十七年十二月六日  
藍萬和披露

自開辦以來迄今已垂九載一向在省港

廠所有出之玻璃燈筒及其他之一切玻璃器皿無不兼備精巧久  
 爲各界所歡迎當此熱烈提倡國貨聲中號更爲擴充土貨營業  
 起見特着香港兩工場加聘名師精製各款中國燈筒及其他  
 之一切玻璃品物大批繼續運來本叻批發以應吾國人愛購國貨之  
 熱誠並專辦德國大幫燈德美燈色紗笠各款電燈胆中國油花唐  
 山雜貨以備 諸君採辦倘蒙 光顧價格克己外埠裝箱付輪辦理  
 儘能妥善辦國貨者請留意垂照焉此佈

金榜大馬路門牌豐和

分銷處 四百六十八號 禮和正棧  
總發行所 小坡大馬路 禮和玻璃莊謹告  
門牌四百七十三號  
電話一三二四號

特別之紡織 保證落水不變色 爲男界  
製衣服最優美 最適合於男女學校衣服  
易於洗而堪耐用  
請注意其織邊每碼有月光標印  
由廿七寸至廿八寸濶各洋貨庄均有代沽

理代一唯

司公限有(山來馬)士則廉威

Sole Agents :  
WILLIAM JACKS & Co., (MALAYA) Ltd.  
Singapore Penang K. Lumpur and P. Swettenham.

片藥已自孩嬰以兒小丸補色紅士廉韋以人成



止咳止咳群相降庸詎知止咳不難治咳則非易蔡復司醫生云止咳愚人亦能治咳智者方可良以咳嗽乃天然防止痰壅之動作烏可以強止之乎是故止咳之法施於壯者則損若施之於小兒則險矣治之之法須先健其腦補其血強其肺調節其腸胃則不止咳而咳自止矣

秘吐瀉出牙等症以及咳嗽氣促無不統治之焉  
韋廉士醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局購取每一  
瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內嬰孩自己藥片每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

女人一至年長色衰往往自嘆同秋扇一樣被人捐棄了其實年長色衰又何嘗沒法挽救呢但服清導丸使腸胃工作不失其時那嫩臉明眸仍可長留嬌艷哩



試用清導丸斑痕漸消今則肌膚玉潤眞受惠不淺也」清導丸不特可除面部毛病凡頸痛 口臭 胸悶 神昏 口苦 舌胎以及其他便秘而起之各症均統治之也 紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內



「落蠹」確係君家不可缺的要素「落蠹」能立刻殺「蚊」等因其作用迅速且又很經濟的兼之不會玷污及損壞物其氣味暢快消毒的好藥如圖上所載大小樽以及上中下青色洋罐所貯四加倫一加倫及半加倫裝各配以注水機各商店均有代售請購用之以為消毒及殺虫之用可也澳大利亞製造

總代理  
轄典目拉沙露父子有限公司

殺蟲藥水

LOTOL

THE SPRAY THAT SLAYS ALL VERMIN

Sole Agents  
Huttenbach Lazarus & Sons Ltd  
Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

18 Carat Rolled Gold

18 كهرمان امس ايرت

馬標

△各大商店皆有販賣的

包金的「馬標」鏢配以「錨鏢」的鏢鍊確係耐用的物品包保五年不退色可謂價廉物美的買賣呀

小坡大馬路  
信興兄弟發售

C.O. Gammieter & Co.,  
25 Malacca Street — Singapore

H11 包金 \$4.90

H16 包金 \$5.50

H2 白銅 \$3.-



滬軍警捕獲大批烟土詳情二誌

決、當議決處置該案方法八條、照錄如下、由本會呈請中央黨部宣傳部因該案及新聞檢查範圍、亦擬具法辦七項、提出常會公令國府澈查該案真相、嚴辦主從各犯、及庇護販運烟土者、一、江安輪租運禁品、應請中央迅令國府將該輪負責人員盡法懲

育啟諾、知難遂其所欲、始從前議、乃率警六名登車、令開到警署、及開車後、職隊隊員以其登車人數不多、諒其不敢用武、遂令車夫駛到隊部、未釀成禍端、始後抄獲歸隊、爲誤要公棚、及烟查抄獲到隊後、公安局隨即派警士數十名、將職隊包圍於

續讀鈞部壁報等情、據此、查該隊長及該局長所稱情形、各執一詞、究竟是否屬實、或有包庇情事、當即派警部副官鄧銘銘、分別嚴密澈查去後、隨據報稱、該偵查員等確係奉令查當時曾被區警強蠻截阻、該項煙土仍封存偵查隊、並無運往

先生之擅醫肺癆吐血跌打癰瘡科各症弟感恩無以爲報謹登報  
鳴謝并爲世之同病者告知所聞津焉

先生現寓小坡水仙門中華總商會對面

民國十七年五月十一號

廣達開啓

外交所勝全恃民氣團結力強唯一利器  
日折不撓無堅不披振興國貨第一良機  
改良工業盡我才技小號皮嘸人人贊美  
所出銀包備個稱奇諸君賜顧格外克己  
廉價期內相宜無比時乎不再勿失佳期  
公司二週紀念大廉價蒙各界熱誠惠顧踴躍光臨雅愛隆情銘

民國十七年十月十二日

亞細亞火油公司披露

意諸君賜顧無任歡迎

油牛車水大馬路門牌一百六十三號

電話四三三九號

亞細亞火油公司披露

維新美術廣告公司稿

吉隆坡諧街中華行代理

廣充祥大號減遷價鋪卅擴天

際茲商戰優勝劣敗之時。不思推廣國貨。何以圖強。小號不敏。特自去年底。來叻設店。專營港滬粵。國內各廠。各種笠衫線襪。蘇杭雜貨。男女時款緞鞋。象牙快子烟咀。骨鈕角梳。毛巾牙擦。香木香梘。毡帽眼鏡。洋毡雨衣。皮積漆器。高銀首飾。電鍍厚銀餐具。送禮花樽花插。銅鐵器皿。各式俱備。概自開辦邇來。厚蒙諸寶號及各界垂顧。實深感激。茲因舊店過狹。今特遷出大馬路。松柏街四十九號五十五號門牌。擴充營業。兼收兩粵滙兌。務求價格公平。交信快捷。以利僑胞。現在佈置粗成。用特乘時將各貨物。卸盤大減價三十天。以酬惠顧之盛意。諸君振興國貨。尙希惠臨。零沽批發。一律歡迎。

電話三九一四號

石叻大坡大馬路松柏街口四十九號五十五號

廣祥號啓

民國十七年十一月十九日

貧病得救星

2

醫生均罔效偶得親友介紹到素食大埠何齊南先生診視蒙  
檳榔嶼事房工役因日前忽患脚軟腰疼兩肩俱發纏綿日久遍  
我當齊除贈醫外並贈藥費未幾兩症均已痊愈舉動如常  
擅醫肺癆吐血跌打瘋癱瘡科各症第感恩無以爲報謹登報  
并爲世之同病者告知所聞津焉

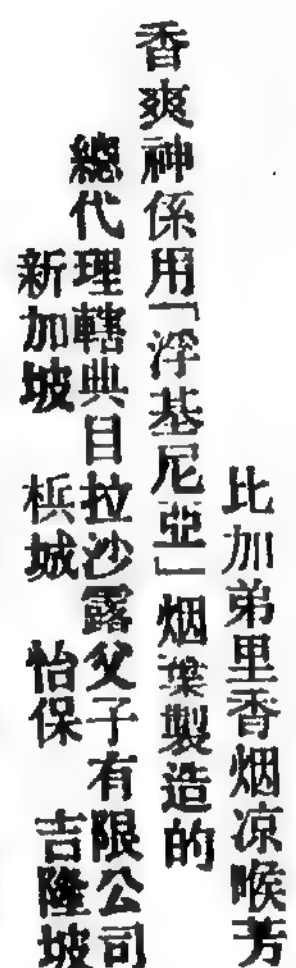
生現寓小坡水仙門中華總商會對面

七年五月十一號

廣達開啓



第十版



**SOLE AGENTS:—HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.: SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.**

[illegible]

淺乃花柳藥  
 若夫不速治則變  
 症魚口下疳血  
 腫痛潰爛苦不  
 堪言本醫士具十  
 餘年經驗專治此  
 丸專治新久一切  
 白濁不論男女淋  
 熱或花柳皆能治  
 痛無痛均能治  
 專治藥到病除永  
 不復發患此者  
 不可不試  
 每瓶二元  
 小瓶一元  
 (總經理)  
 石叻會豐商店  
 堪羅會豐商店  
 庇能會豐商店  
 三寶壟五洲藥房  
 泗水三昌公司  
 泗水中華公司  
 巴城大世界公司  
 總發行所  
 上海三馬路  
 大舞台對面  
 姚佐穎大藥房  
 各大藥房大藥  
 材店均有出售

啟者本行代理太古堅固快捷新建輪船名「安東」該輪







轉弱為強

皆因船鰲魚肝油之精良

全用新法將鰲魚肝油腥味提去配以太精貴重藥料製成功効極偉請君試之便知斯言不謬

威路文 船鰲魚肝油 老牌鰲魚

南洋總代理 石叻（怡保）庇能 會豐商行 各埠藥房均有代售



### 馬口華僑認購善後公債之踴躍

馬口地處山僻，華僑約有數千，然居多任膠園苦力工為生活，其餘均屬小資產之商家，而中產階級之人，僅未見焉。然僑衆對於祖國觀念，素深深切，此次國府發售善後公債，屢欲認購，總以力量不逮，徒呼負負，日昨許則仰君、及張甘聯君等，鑒於國債關係國家之建設上，有急切之需要，力雖微薄，曷敢不言，於是組織委員會，為之勸銷，本日開始工作，聞民光棧、新福昌、利源堂、同成號、祥源號、義興號、洗榮鉅、王連光、饒形史、蔡東生君等，以上各購一百元，許則仰君購二百元，此不過一日間之工作，其餘熱心愛國者，尚不乏人，且購國債票，既能助力於國家之建設，又能利益於自己，吾知僑衆認購者，必聞風繼起也，以後如何，容再續報。（大聲投）

### 海軍部職員舞弊被拘

海軍部上星期六早，本埠警廳接到巴城警廳移文，於市區內捕獲荷人一名，日豐西克曼氏，捕獲後，即解交高等審判廳審問，事因西克曼氏在巴城海軍部任管理徵章職務，曾盜去大號金質徵章三枚，小號金質徵章七枚，總計價值七百五十盾，該徵章係海軍部備以獎勵服務最久而忠於職務者，此案發生時，為一九二七年十一月至一九二八年三月內，西克曼氏在任時，並未露出馬脚，及其被調來本埠任職，因交代手續不清，引起海軍當局懷疑，後查其衣箱，果查出大小金質徵章多枚，豐氏在法官前，直認犯罪不諱，并稱盜得之徵章，係變賣銀錢應用云，本埠警察將求捕獲後，隨拍電報知巴城警廳，復文一到，當即押往巴城云。

### 駭人聽聞之丹拿鼎居大劫案

巴城、鼎居大劫案，老巴剎丹拿鼎居，某下東番，家素素豐，一家數口，昨晚七點鐘時，突有劫寇十名，到來劫掠，至門前見有寶物者多人，乃伺隙而入，欲入內搜括，貨、你等速即離去，小販見來頭不好，皆遠避，賊乃擁擁而入，見下東先開槍三響示威，該下東戰戰兢兢，不能發聲，遂被賊徒監視，其他家亦屏息氣，匿于床下者，有之，遁入廁所者有之，劫徒勒令主人交出鎖匙，傾箱倒篋，大搜大刮，貴重物品，盡被搜去，嗣又搜得匪徒之，將其身上所帶之首飾，搶掠一空，始揚長而去，計損失約四千盾，事後○察來查，賊去已遠，中宵捕獲嫌疑犯五人，是否正犯，則尚未悉，○代警

### 文登移葬墳墓

巴城、數日來文登新巴剎方面之各地墳，已開始被掘起移葬於他處，凡華人之墳地，其親人願自遷葬者，由當局每人被發給二十盾為用資，惟一般願自遷葬之華人，則每人僅領得費用銀二盾及白布一尺半，因此彼等咸要求每人須給予五盾，彼等始將各人之墳地掘起，惟當局拒絕彼等之要求，故該地墳等已由一般苦力掘起，此外探得華人方面所發給之費用，亦不一律，在先者每人本領得二十盾，惟在後者，如斯八丹方面之數人，則每人僅領得十五盾為用資，雖如是然彼等亦不多言，蓋事已已有通知，如彼等不願領款，則其親人等之墳地，即由苦力掘起，移葬他處也，聞現在所移之地點，距此老地墳約有一里之遠，據云所有被掘者，大半俱為一百年或數十年前之墳云。

### 銀行書記假筆跡吞鉅款

暹羅本埠海濱銀行書記阿陶，於本月廿四日上午十時，被警逮捕，現扣留於警署，以便密查，其被捕理由，因數月前，有阿陶者，聞現任豆牙那地方，携銀一萬餘，往寄該行，由阿陶與之接洽，並發有司理簽名之收據，交阿陶收存，近阿陶向銀行支款，該行以阿陶並無存款，何得支取，阿陶至是方知被騙，遂向該行陳述經過，由該行將阿陶拿獲交警，因疑其有假司理筆跡吞鉅款一萬餘，嗣該行查出共失去十萬餘，但是否阿陶所為，尚在審查中。

### 招建築業者承築樓屋啓事

啓者本會館欲於巴城後哈必律英文（Cantonment）三三號建築樓屋三間凡有欲承築者請向本坡大馬路四十四號本會館廣茂內本會館辦事處索取繪定圖樣并所用材料表後按價投標乃助

△附錄投標規則

一 投票日期限陽曆十一月廿一日起至十二月廿日止計一個月

一 欲投票時每票須附交保證金五十元開票後如不取錄者原款交回

一 本會館開票不限定價低價或全不錄一任本會館決定

民國十七年十一月廿一日 潮陽會館啓

### 總商會催收年捐廣告

敬啟者本總商會徵收年捐章程內載每屆選舉期前各會員本年應捐如尚未交者例應失其選舉之權又民國二年冬季大會議決增入定章各會員本年應捐如選舉期前未交者應限至舊歷年終為止即須補交否則會內名錄應予刪除照章辦理在案現在本會各職員第十六屆任期將滿改選民國十八年九月九日新屆新任職員之期已近合行登報預知各會員本年應捐如尚未交者務希照章於舊歷十月廿日以前如數繳交俾便彙印名單分派選舉事關公益尚祈勉盡義務勿致棄權利是所切盼現距選舉之期至為逼近本會收捐員如因路途遙遠未及親到收領者致致延遲寄交本會以免逾期九叙

公諸除函達外特此預知切希注意為荷此佈

民國十七年十二月三日 新嘉坡中華總商會公佈

### 和豐銀行代理中國國貨銀行招股廣告

本銀行代理中國國貨銀行在南洋群島招股其章程摘要列下

一 本銀行總額先定四千萬元招足一千萬元即行開業前項股本因營業之發展經董事會之議決得增加股本

一 本銀行股本其先繳納之一千萬元均為優先股（每年分配盈餘時可提出百分之五為優先股特別紅利）

一 本銀行股票概用記名式百元為每股十元為分股一次繳清其購買轉讓均以中國國民為限


（附招股說明）

籌備之動議 五三濟南慘案發生後國人有抵制外貨之舉但抵制外貨要免有外貨代替而後可欲謀有相當之國貨可以代替更要有資本雄厚之金融機關為一切國貨事業之後盾方足以資提倡而發展故國民政府提倡設立中國國貨銀行一百萬元其他如江蘇省政府上海市政府均各認股提倡鄂豫豫津等省市政府亦有函電表示熱烈之贊助

貨銀行招股諸國府准予於江海關稅款項下按月劃撥五萬元為中國國貨銀行保息專款業經籌備委員會轉呈於八月廿一日由國府會議通過照准

民國十七年十一月十四日

## 4711 Perfumery



水露花打列令——七四

——七四 水香打列令 香清郁




水露花打列令——七四

——七四 水香打列令 香清郁



水露花打列令——七四

——七四 水香打列令 香清郁




水露花打列令——七四

——七四 水香打列令 香清郁



水露花打列令——七四

——七四 水香打列令 香清郁




水露花打列令——七四

——七四 水香打列令 香清郁



水露花打列令——七四

——七四 水香打列令 香清郁



### 星月牌 油呢嗎之

#### 品等上之器木種各及私家抹

#### 油呢嗎澤光 油呢嗎器木

新製物家便(一) 乾刻立油(一)  
觀美與亮潔乾物私使(二) 者膠黏之他如非(二)  
澤光之美華遠永有(三) 用耐固堅木入深能(三)  
擦抹可皆原存保(四) 色白變不永時(四)  
去諸皆點白與蹟污切一油此過用(六) 澤色之麗美有(六)

認非言知方次一用試  
元一樽每  
圖可刊厚有必油呢嗎此理代理 代求徵  
迎款任無物貨觀參與問詢函投  
司公和勤號七牌門脚山奎皇力的士路希坡架星



音 潮  
班 源 桃 賽 老

|             |                      |    |       |                              |    |
|-------------|----------------------|----|-------|------------------------------|----|
| 曲名          | 唱員                   | 張數 | 曲名    | 唱員                           | 張數 |
| 程廢人拖車<br>會妻 | 老丑亞釵                 | 三片 | 七星沐浴  | 小生巧泉<br>烏彩水仙                 | 二片 |
| 金來清戒賭       | 老丑亞居                 | 三片 |       | 烏彩尼姑<br>花旦美恭                 | 二片 |
| 百花臺         | 老丑足珍<br>小生巧泉<br>花旦素蘭 | 二片 | 江大脚   | 老丑足珍<br>烏彩尼姑                 | 三片 |
| 牛郎分家        | 老丑亞釵<br>老生金木<br>小生巧泉 | 三片 | 蔣興哥復妻 | 小生巧泉<br>老生本思<br>烏彩尼姑<br>女旦岳蘭 | 四片 |
| 織女弄梭        | 烏彩尼姑<br>女旦素蘭<br>女旦惠蘭 | 二片 | 白氏取仙草 | 烏彩尼姑                         | 三片 |

新 齣 頭 唱 片  
 粵 東  
 已 到 了  
 星 加 坡  
 何 悅 昌  
 牛 車 水 大 馬 路  
 一 百 一 十 一 號  
 分 售 處  
 茂 發 公 司  
 水 仙 門 大 馬 路  
 九 十 九 號  
 分 售 處  
 利 生 號  
 中 街 一 百 四 十 一 號  
 檳 城  
 分 售 處  
 唯 一 代 理  
 羅 蘭 斯 有 限 公 司

香港天壽堂藥行

海狗鞭健腎丸

治男子腎部虛弱等症

姑嫂丸

治婦女。信期。赤白。肚痛。閉症。宮冷。不育。等症。

女界老幼均可吞服百發百中

腎與人生之說明

男女配合。產生英豪。但間有日久。而不能產生者。不能盡咎婦人子宮之不容納。良由男子元精虛損。犯六大重病所致。所謂六大重病者何。一精寒。二氣衰。三痰多。四相火盛。五精竭。六氣鬱。有此六大病。雖妻妾滿堂。難免無兒女之嘆。惟服香港天壽堂海狗鞭健腎丸。自然腎部強康。交媾時。自然有一種氫氫化醉之妙。異常歡暢。此丸出世後。服之脫離苦海者。不知凡幾。諸君速試之。方知所言不謬也。每盒銀一元半

白銀與黃金

古人有言。寶玉與黃金。不若堂前有子孫。然則子者。實寶中之寶也。世間之人。無論儲錢多財產。立幾多之功業。苟無子孫。則必抱厭世之悲觀。不特此也。每因之而生種種不如意之事者甚多。蓋婦女身體以血為主。黃血之法。養先調經。諸君如尊夫人艱於子息者。請用香港天壽堂姑嫂丸。包百發百中。

南洋各埠總代理

馬六甲街門牌四十七號萬泰隆生藥行

**常平**

增加年壽 子嗣 愛情  
增加腦力 脈力 胃力  
增加精神 血脈 發育  
增加聰明 智慧 胆畧  
增加操想 氣魄 舒暢  
增加思想 記憶 視線  
增生殖力 筋骨力 消化力

**有病**

消滅先天不足 後天失調  
消滅病後欠補 男女陰虛  
消滅元陽不固 男色過度  
消滅婦女暗病 幼童虛弱  
消滅經帶虧損 神經錯亂  
消滅陽痿精寒 夢遺洩精  
消滅腰膝軟痛 丹田無力

**服人**

服法早晚每服一丸口含化服  
戒口兒童

**服平**

服法早晚每服一丸口含化服  
戒口兒童

**立明氏參茸大生丸**

**立明氏婦科廣嗣丸功用**

(每盒一元)

一治經期不准或遲或早 每月行經數次  
一治血山崩漏流血不止 常流白帶白淫  
一治懷孕胎動下血腹痛 臨產胎動腹痛  
一治經閉腹痛似孕非孕 經來頭暈潮熱  
一治子宮虛冷多年未孕 數月經水一行  
一治胎衣不下乳汁未通 產後血瘀未清

以上各症隨時每服一丸茶酒送服  
(每盒一元)

以上各症照法服用萬試萬靈立奏奇功深荷  
社會人士歡迎樂用皆云保障男女人生幸福  
之聖藥矣

**總代理**

石叻大馬路  
吉隆坡茨廠街  
廣利生

商店均有代理處

◎星架坡 廣全生 廣成行 德興隆 永利源 衛安公司 南洋 會豐商店 各埠 余仁生 廣坡埠 劉萬山 萬和安 馬六甲 保和堂 瑞春堂 芙蓉埠 保滋堂 萬和堂 金保埠 廣中和 廣同安 怡保埠 行生堂 同春堂 太平埠 福生堂 天生堂 板橋嶼 同泰堂 天生堂

○勿以性交爲便飯  
(錄性交週刊)

男女社交 今已公開 跳舞術 已經本  
貴國留學生 學得成績優美 自由也  
戀愛也 跳舞也 子曰不亦樂乎……

：楊群芳女士 秀外而慧中 陳皮新  
先生英俊且奇偉 初由交而愛 續由愛  
而婚 正所謂良緣夙締 倆願如意者也  
後因昧於攝生 盡行其天上神仙 消  
費合作之能事 致倆皆面黃肌瘦 神衰  
骨立 氣息幾乎奄奄 幸得陳修園醫生  
之指告 以星嘉坡小坡神農大藥房代理  
之施務露金雞鐵樹酒服之 始恢復原狀  
而再享兩性間之幸福云云

# 林吉祥 如意茶

和可以收國良藥可  
 庭鑽石端陽節過暑氣堪虞而調冰室極沈寒海  
 瓜選食京品最足傷元因父每多致病主人愛  
 人如已持將祖傳萬應如意茶公之於世此茶氣  
 味甘和芳香透徹虛夏均合老幼咸宜尋常泡服  
 固可解渴生津微是偶店更不常脫難釋縛一似  
 碑代登竹報未第箇平安願為菩薩楊枝洒遍大  
 十世界  
 林吉祥主人爵廷氏謹識

**主** 四時感冒 頭痛發熱 胸膈脹悶 活人護身  
 傷風咳嗽 嘔吐泄瀉 四股骨痛 的確好用  
 治 伏熱感冒 暑熱飲邪 痧症嘔吐 腹脹如神  
 止渴醒酒 功推魁首

**各代理**  
 石叻會豐商店 壠羅會豐商店  
 石叻余仁生行 太平順利昌號  
 石叻昌發公司 庇能華裕生春  
 吉隆坡有興隆 庇能華胡長興  
 金寶華萬祥號 庇能會豐商店  
 廷邊華有生號

各埠藥材店集店貨均有代售  
 林意

小  
說  
「情」  
話

香肩緊貼 并倚闌干 男謂女曰 別纔半  
月 卿乃銷瘦如斯 究因底事 女曰 飲  
食不慎 致患河魚 爲郎憔悴却羞郎 妾  
之謂也 男子笑曰 昨鵲郎贈余六神水十  
瓶 此藥使 腹疾 效如桴鼓 借得護花  
錦十萬 禁 枝上五更風 卿可無慮矣  
女子斜送秋波 含情不語

每瓶壹角  
每打壹元  
各埠商店  
均有代售

# 六神水

主愈時疫急痧  
霍亂抽筋疔嘔  
肚痛氣痛中風  
中痰皮膚疥癩

總發行上海江西路富天一藥行



（稿稿）

介 福 公 司  
南 洋 總 經 理  
石 叻 吉 靈 廟 街 即 摩 士 力  
門 牌 四 十 四 號 電 話 四 八 〇 一



我亦覺（投）

檳城閱書報社呈請中央黨部書

(六)

○及黃花崗七十二烈士紀念碑○○願能道之○○

(十二) 黃照峯(投)

均昇影相廣告

本號舖在水仙門大葛街現爲五十週紀念  
大加擴充 舖陳華麗 影相放大  
價格從廉 諸君光顧 無任歡迎



派克加筆乃本境市面之最優者  
保證二十五年各處皆有出售請



即日購一枝

唯一代理星架坡土庫街廿二號維羅宜門多公司

**WEILL & MONTOR** Tel. No.46.  
22, Raffles Place. Singapore

南裕綸大減價

本屆選辦 滬杭絲髮 特別改良 新款花樣 搜羅盡有 秋絨 厚呢 海虎毡 金山毡 紗綢布疋 環球新式貨品 洋裝銀器 貴重磁器 巧造顧綉服式 最為精緻 以備諸君士女惠顧 格外歡迎

由十月十五至十一月十五價格從廉收九折

大坡大馬路牛車水一百六十四號 電話 四千三百三十九號  
小坡新街口對街大馬路六百十七號 三千零廿七號

民國十七年十一月廿四日



(五)(千)(元)(的)(贈)(品)

獻

貢

別

特

新榮成號  
振源興號  
振源號  
乾元號

▽零沽代理處△

五代天宮門牌五十號  
大馬路門牌一百一十三號  
溪墘門牌七十二號  
二馬路門牌一百九十一號

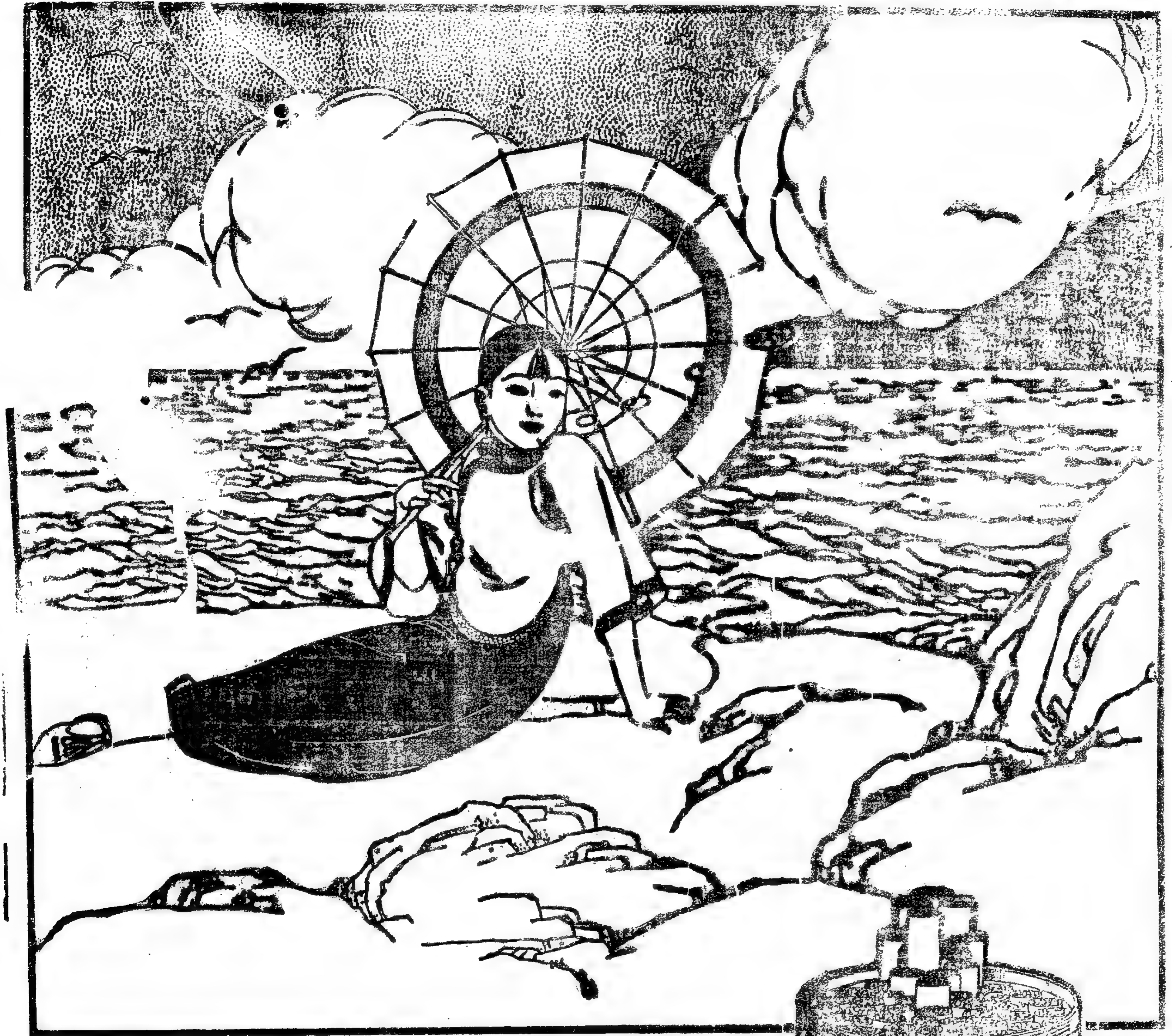


慕娘有限公司所代理之鯉魚標萬安池乃法國第一名廠之佳釀也今為擴充銷路計特設贈品如下  
一 鯉魚標萬安池大庄每樽兌二元六角  
二 鯉魚標萬安池中庄每樽兌一元四角  
三 買大二樽贈送中庄一樽

慕娘有限公司  
Borneo Company, Ltd.  
SINGAPORE.



# 烟香牌盤絞



芬芳馥郁  
之絞盤牌香  
烟如身臨海  
濶天高之境  
地能使吸者  
心曠神怡於  
不自覺也、



This advertisement is owned by the British-American Tobacco Co. (Limited) Ltd. (Incorporated in England)



**The Overseas—Chinese Bank Limited Singapore**

紐約 香港 上海 日星 怡保 坤甸  
 臺北 汕頭  
 民國十七年八月十四日 吟

此丸乃專門治咳大醫生唐拾義發明專治哮喘氣急目噤口呆腰彎膈伏喘甚之時汗流如雨喉中有聲難以言語寢食俱廢毫無生趣一服此丸立刻喘止痰消且能除根免發久患斯疾而急思脫累者請速試之

每瓶一元

上海廣州香港父子大藥廠發行

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國  
尚無發明目下只有 專門治咳大醫生  
唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防  
癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此  
忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元  
世界各埠均有經銷  
上海廣州香港 父子大藥廠發行

每瓶包內有驗真券一張形如銀幣寄回廣州或上海或香港  
(附告)總發行所即有美人畫奉贈并可稽查各經理有無假冒  
內無券即爲偽藥請勿欺受

南洋總經理 石叻大馬路 庇能 怡保 會豐商店 分售處 各藥房

Savaresses Capsules Incorporated in England

## A vintage advertisement for 'Eau de Cologne'. The central image is a bottle with a detailed label. The label features the text 'Eau de Cologne' at the top, followed by 'Organiques' in a stylized font. Below this, there is a small illustration of a landscape or building. The bottle is surrounded by decorative elements and text, including 'Eau de Cologne' repeated in a circular pattern around the bottle. The overall style is ornate and typical of early 20th-century advertising.

性白毒病與婦女白帶或膀胱炎等症其功效之靈驗及穩妥已經世界上各大醫院大醫師所贊許而定爲患白毒五淋病之一種給劑故此丸天下之王淋白毒病菌俱惡視爲彼之敵患者請注意焉

民十七年四月十三日

英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售

LIM HO THYE No 20, Hockien Street, Singapore

此化完成三民主義已實現則振興國貨更為救國  
 之圖爰將名茶價目聲明報上俾帶國諸僑胞任意擇選  
 自當格外克己以副惠顧至意  
 本號八斗連玉花茶每連廿元零五  
 本號四斗連玉花茶每連二十元  
 本號二斗連金花茶每連十八元五  
 本號八斗連烏龍茶每連廿元零五  
 本號四斗連烏龍茶每連二十元  
 本號八斗連玉花茶每連十八元五  
 本號四斗連玉花茶每連十八元  
 本號特別白毛猴每箱一百庄六十元  
 本號白鹿洞正白毛猴每箱一百庄五十元  
 本號貢品鐵觀音每箱一百庄五十元  
 本號貢品玉美人每箱一百庄廿一元  
 本號正雪梨茶每箱一百庄十九元  
 本號正岩水仙茶每箱一百庄十九元  
 本號正秋烏龍每箱一百庄十六元  
 本號正大湖水仙每箱四十斤十五元  
 四兩庄鐵盒特別白毛猴每盒一元  
 四兩庄鐵盒特別鐵觀音每盒一元  
 本號錫罐大紅名色每罐一元  
 泰泉黃葫蘆雪梨廈庄每箱一百庄十四元五  
 泰泉紅葫蘆雪梨廈庄每箱一百庄十四元五  
 新嘉坡福建馬車街林和泰茶莊林本道啟  
 中華民國十七年八月三日

(散)(赤)(保)

水仙門酒店街中華土產公司發行

出本堂爲推廣營業起見不惜重金挽友求得  
 秘製公諸世上再經選料認真加意炮製造成  
 補精益腎惟一無二妙品現已全國風行凡服  
 用者無不交口驚贊該藥之偉大効力一服之  
 後即如一團煖氣由丹田發而上冲經全身筋  
 骨而人尾尻落於督府精神煥發快活爽意敢  
 稱爲補品之泰斗請爲一試即知所言不謬廉  
 價期內每瓶一百二十粒只收成本一元二角  
 小坡水仙門  
 新嘉坡總批發處  
**中華土產公司**

此藥係北平薛家數百年獨傳秘方專醫小兒百病自問世以來活人無算即本公司採辦十餘年來挽救僑嬰亦難數計故一日千里四遠馳名本公司貨時有求過於供之慨十分抱歉現爲利便僑胞計辦到大批存貯以應主顧凡嬰兒患風積病者一服此藥無不藥到春回誠嬰兒救命星也招請外埠經理大幫批發扣佣克己

欲造事業。在乎健康。欲臻健康。貴乎良藥。惟福建胡濟世養脾散。有却病之力。有補正之功。其約之良。誠古今中外所莫及矣。且泡製有法。不寒不熱。配合適宜。不偏不倚。固無論少者壯者老者。入咽之後。則效驗非常。自出世以來。服此藥而獲健康者。歲以億萬計。本主人濟世之苦心。良足慰也。茲將主治之症。臚列於後。吾親愛之僑胞。有患諸症者。請嘗試之。

|    |       |      |      |      |      |
|----|-------|------|------|------|------|
| 治主 | 健脾胃消食 | 五疳積滯 | 壅積腹脹 | 吐硬青筋 | 飲食不進 |
|    | 面黃肌瘦  | 翻胃吐酸 | 久瀉不止 | 病後常服 | 補血健腦 |
|    | 身體軟弱  | 食積白毒 | 一切滯氣 | 萬病消除 | 大小可隨 |

|     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| 代售處 | 萬山棧 | 萬春和 | 杏生堂 | 裕安堂 |
| 何長春 | 萬川棧 | 萬春堂 | 萬川和 |     |
| 萬山堂 | 萬泰和 | 萬安和 | 杏和堂 |     |

外埠各大藥房均有代售

平安无事

利家百

平安藥水

WATSON'S

此藥水係由名醫精製而成，專治一切痧症、嘔吐、泄瀉、肚痛、中暑、感冒、頭痛、牙痛、蚊蟲咬傷、皮膚瘙癢等症。凡遇此等急症，服之立見奇效。此藥水乃居家旅行必備之良藥也。

百家利有限公司救急平安藥水出世已十載於茲久爲社會稱許同胞樂用經 蒙各埠名醫善堂醫院保證展覽會賞以頭等金牌凡有一切急症應後限五分鐘無不見功其治症之靈收效之速屢 蒙醫用者見許實非本主人飾詞欺世藉爲盜利也

諸君凡有家庭責任者有舟車旅行者有慈心濟世者當備此藥庶免臨渴而掘井之患也並將各要點謹列於下

主治各症

中風中痰  
霍亂抽筋  
疴嘔肚痛  
時行癘疫  
山嵐瘴氣  
酒醉暈浪  
新久發冷

四時感冒  
胃痛氣痛  
水土不服  
風濕骨痛  
傷風咳嗽  
頭痛神倦  
風寒邪濕

南洋各埠均有代理

香港華商百家利有限公司謹啓



本行所製各種牙粉牙水牙根久  
爲用者稱許而此種超等牙膏尤  
爲佳妙用之有固根潔齒之功永  
無枯脫衰落之虞且入口清香呵  
氣如蘭盡試之

大號三角半 中號一角半 小號一角

德生行有限公司啓

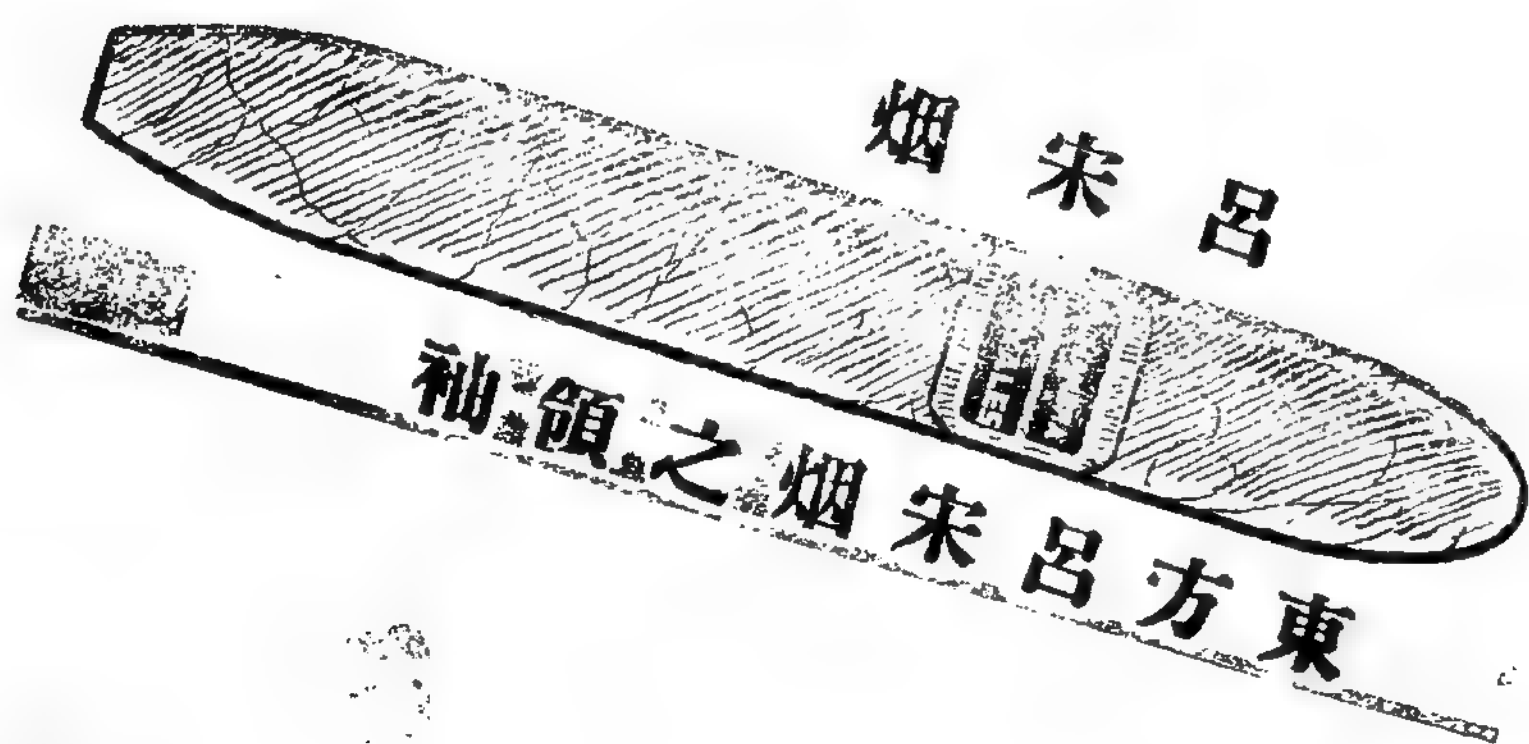


## 黨國要人之口述

鄒海濱先生前日抵星加坡時。在客屬總會。曾對  
鄙人云。一今春在滬。預備遍遊歐美。擬攜行李時。  
忽有同鄉友人。手持小包以相贈。并云遠道相遺。無  
甚美物。藥物數種。聊備急需可也。其時余亦不甚在  
意。置之箱內。及船行三日。風浪大作。同房有一老  
者。非常怕浪。嘔吐時作。余觀狀。甚爲難堪。忽憶  
海上友人所贈。乃開箱啓包。見有八仙丹。千金油。  
頭痛粉數種。知是照仿單。以八仙丹一片。使之咀嚼  
。不移時。即見嘔吐不再。後十日。又一華僑。忽然  
患痧。口鼻流涎。人事不省。非常危險。余又出八仙  
丹一包。與之服食。并促其同伴。以千金油爲之搽抹  
頭額四肢。約半小時。亦見清醒。乃知此葯真有救急  
之功也。後隨逢有瘧疾痧痢等症。與之服食。莫不靈  
驗。乃注意。封面字號。知爲星加坡萬寶興之出品。  
今已至此地。不能不多購數種。以資防身。尤不能不  
書一語以相贈。云云。鄒先生言至此。乃書「健康之  
神」四字。交與鄙人。囑轉交萬寶興主人。以資表揚  
云。今特將鄒先生之墨寶着人送上。祈爲檢收爲盼。  
萬寶興主人鑒

弟藍煒手草十一。五。

勝 喃 亞



**請注意 亞喃勝商標**

耶蘇認禮物已到了

裝置美麗新到

司公限有南直利理代總  
城檳 谷曼 洲星  
號德祥 處售分坡隆吉 和美張 處售分洲星



兵在精而不在多吾於藥品亦云今國民政府深明用兵之道汰弱留強確是實行精兵主義

今永安  
精製四  
虎標  
亦即

存濟之理

△茲節錄虎標萬金油功效於左

以見樂精而

内治

## 外治

|      |      |      |
|------|------|------|
| 神經骨痛 | 中風中痰 | 止咳化痰 |
| 疥癩痧瘡 | 霍亂吐瀉 | 及疑難  |
| 腰骨脚痛 | 心氣熱痛 | 絞腸痧痛 |
| 蛇螫狗咬 | 時行瘟疫 | 頭痛眩暈 |
| 瘰癧核痛 | 手足腫痛 | 四時感冒 |
| 跌打刀傷 | 無名腫毒 | 及疑難  |
| 皮膚破傷 | 咬蟲毒  | 及疑難  |
| 及耳痛  | 及耳痛  | 及疑難  |

## 國術考試後一個重要的問題



# 靴育化

# 體 育 靴

近日南京特開國術館 考選我國舊有的武術錄取者聞有二百餘人 可見黨國要人對於軍國民武術訓練的注意了 此風一傳全國民莫不知提倡武術 鍛練強健體魄 是今日唯一的要務 因為東亞病夫的徽號 必當洗而體魄孱弱的國民是斷沒有洗雪機會的 本公司分亦國民贊襄提倡 極願盡力 因將廠內出品化育體育一四種運動靴 在近日起 特別廉價出售 以供同胞鍛練體魄 努力運動之用 這三種運動靴 係上等帆布鑲烏膠邊及淺黃色熟膠底所製 式樣精雅 適足耐用 每雙比原價低減至五六角之多 凡學校教師學生 和社會各項體育運動的機關尤宜盡量地採用 以備運動之要需 而為軍國民訓練的倡導

新嘉坡陳嘉庚公司製造廠啓





醫生  
生衛合酒葡葡士尼加灣

世人爲求身體康健起見不惜犧牲  
一切蓋身體不健全便無人生樂趣  
故請於未罹疾病之前先料理身體  
蓋防病勝于治病宜現昨強固身  
以禦蚊 症熱感冒及一切微疾之  
侵染身體 內部強健即好衛生之秘  
訣也  
灣加尼士葡萄 酒乃滋養血液之特  
殊補酒能振起精神發生新生機請  
飲灣加尼士以健身



單獨英國一方醫界  
人員介紹者有一萬  
七千人



理代埠本  
司公子父沙拉目典轄  
坡隆吉 保怡 城板 坡架星

Local Agents:  
Huttenbach Lazarus & Sons,  
Singapore, Penang, Ipoh & Kuala Lumpur

酒紅城字 J 遮之卑路基



得最好紅酒  
遮字城者

此乃市上最好紅  
酒之一 諸君欲

理代一唯  
司公限有利直牙  
(册註府州三)

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD Singapore.

之德坡

標

啤黑

拔羅

狗

正真



狗標黑啤因  
含有合衛生  
品質故馳名  
世上  
市上黑啤不  
知凡幾但智  
慧者必先擇  
狗標  
請牢記必要  
係狗標

理代一唯  
册註府州三  
司公限有利直牙

Sole Agents GUTHRIE & CO LTD incorporated In S.



李隆昌公司謹啓

**GHUAM NABI HAZEN OCULIST**  
 34-1 Hill Street Singapore  
 Special Treadment for  
 Eyes and Pills.  
 本醫生專醫眼科牛  
 數年痔瘡骨蒸痼疾濕熱色年名醫不計  
 芒果咸疳骨蒸痼疾濕熱色年名醫不計  
 余來南洋廿五年久蒙各國人士稱為  
 手用之藥則痔瘡等症無別刀割由上  
 賜藥無復發之患本醫局醫愈者俱有  
 斷根無復發之患本醫局醫愈者俱有  
 書據上述諸症偷蒙來醫者貧者贈  
 如醫藥者取回藥資以濟世為目的諸  
 吾友之不謬也此者來醫可見算功之神  
 即本局設在水仙門二馬路三十四零  
 即救火館對面是也

Sole Agents  
**PATERSON, SIMONS & CO. LTD.**  
Singapore, Penang, & K. Lumpu:

△大瓶一元▽  
石叻玻璃後街六號九福公司發行



發批總叻石  
號二十街山海  
一八六三話電



僑胞大興國貨  
喜用土織線衫

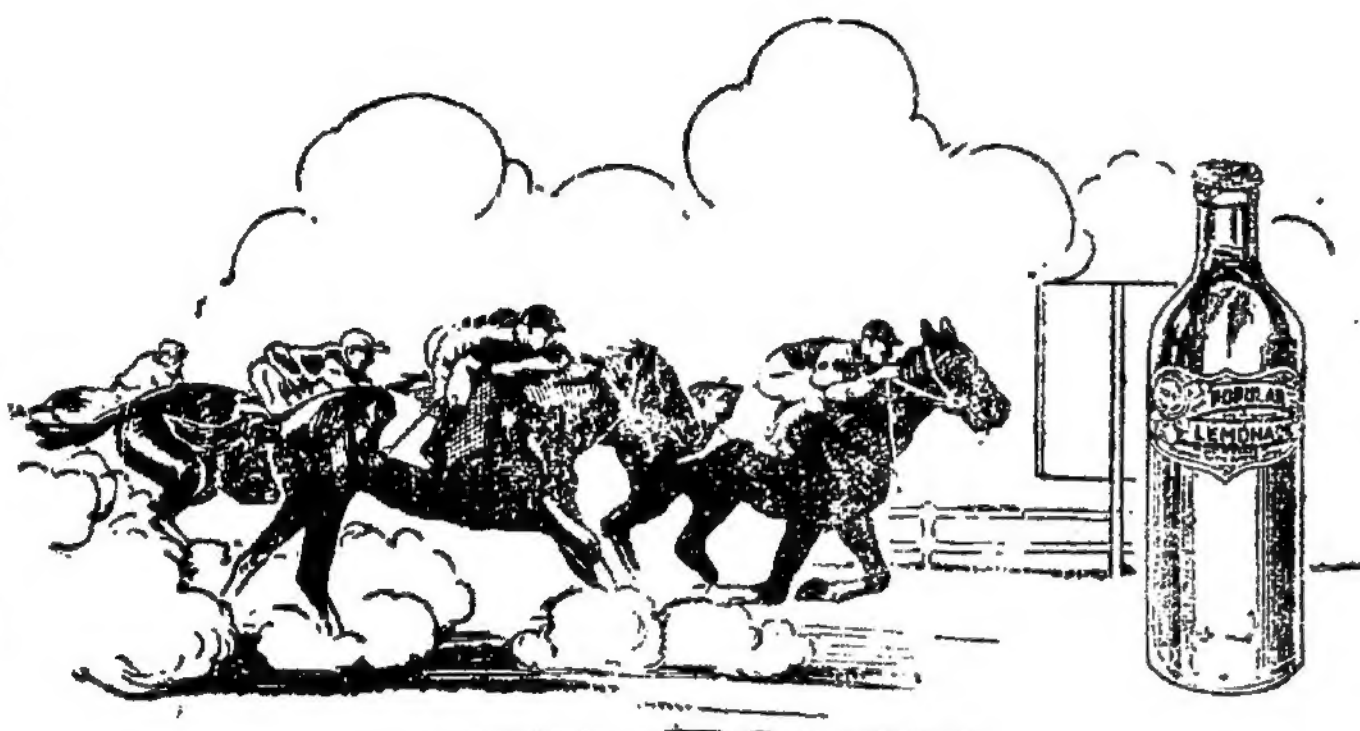


啓謹廠造織興大港香  
日五十月一十年七十國民

商標註冊  
雀標加冠  
線質幼結  
漂色雪白  
諸君購用  
南島暢銷  
零沽發行  
所言非虛  
庶免混雜  
任由選擇  
不怕洗刮  
紡織得法  
純如絲髮  
目的已達  
克己價格  
幸為垂察

中一虎標汽水廠  
星架坡安申律附近  
春源街門牌廿六廿八及三十號  
電話三七九號

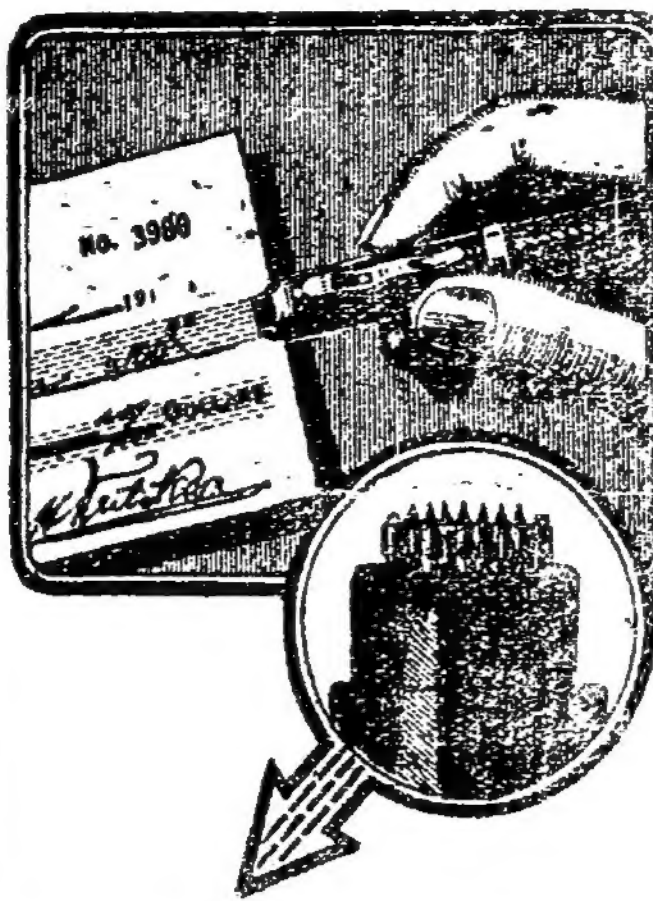
勝必以所良精確的



水汽水標虎一中

超等品質  
中一虎標汽水之特點也  
請常飲之

THE "DOUBLE DUTY"  
CHECK PROTECTOR  
SECURITY  
Fountain Pen  
Built For Service

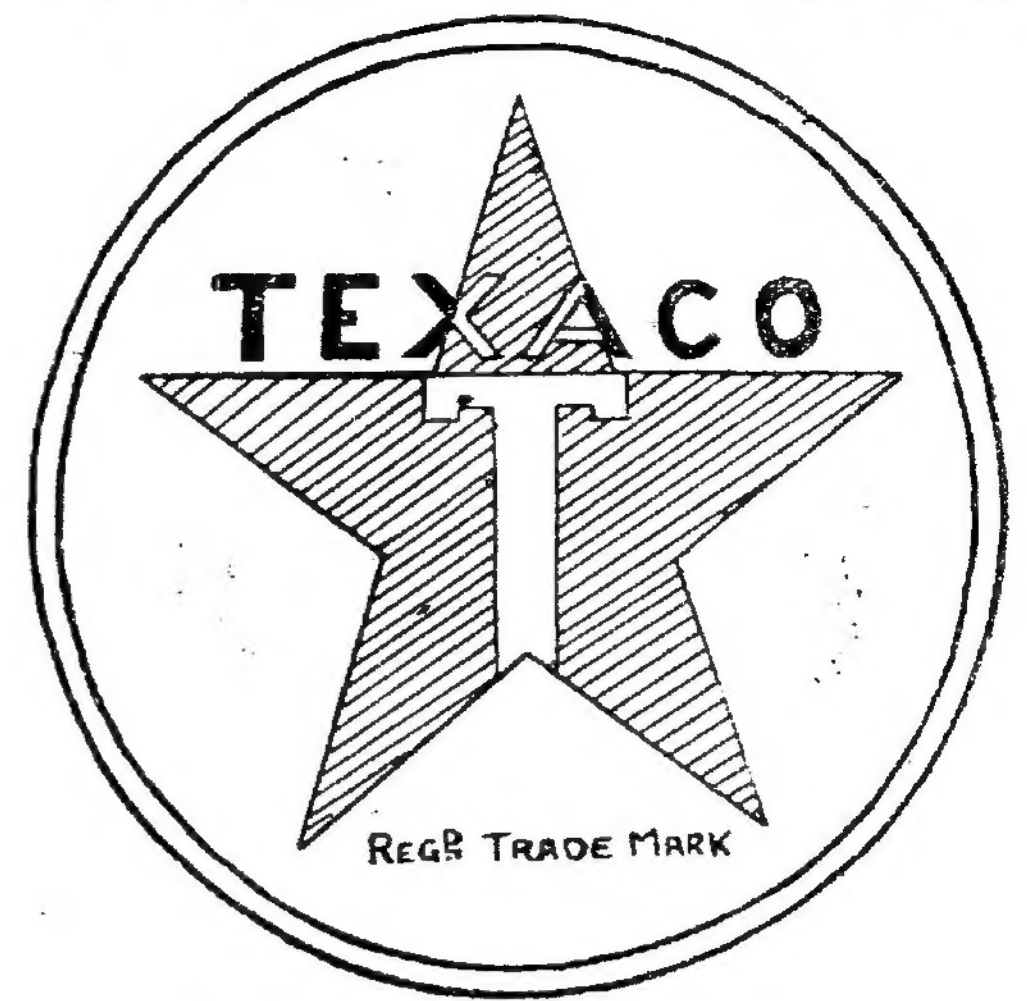


本號專理兩廣匯豐各埠匯票銀兩開創以來荷蒙各界信任迅速交兌按妥當價格公平中外咸宜  
諸君惠顧幸垂垂意

本號專理兩廣匯豐各埠匯票銀兩開創以來荷蒙各界信任迅速交兌按妥當價格公平中外咸宜  
諸君惠顧幸垂垂意

Sole Agents:  
The Specialty & Novelty Co.,  
24 Norris Road or P. Box 614  
SINGAPORE

TEXACO



TEXACO  
MOTOR OIL

紅星青丁之標記  
星標青丁乃德士古公司各種油之標記為人人一望而知者  
蓋德士古公司乃一最偉大之煉油廠及其出品之油質家故其  
油質全屬最優之地位其油質自出廠以至運銷於世界各  
國之分行或直轄代理店皆為其一手所經營至其供給各顧  
客之油質無不絕其品質精良務令前後一致故該公司得享盛  
名於世界各國此也

總代理威廉則士(馬來由)有限公司  
分代理張王公司(小坡大馬路)  
(三百七十五號)

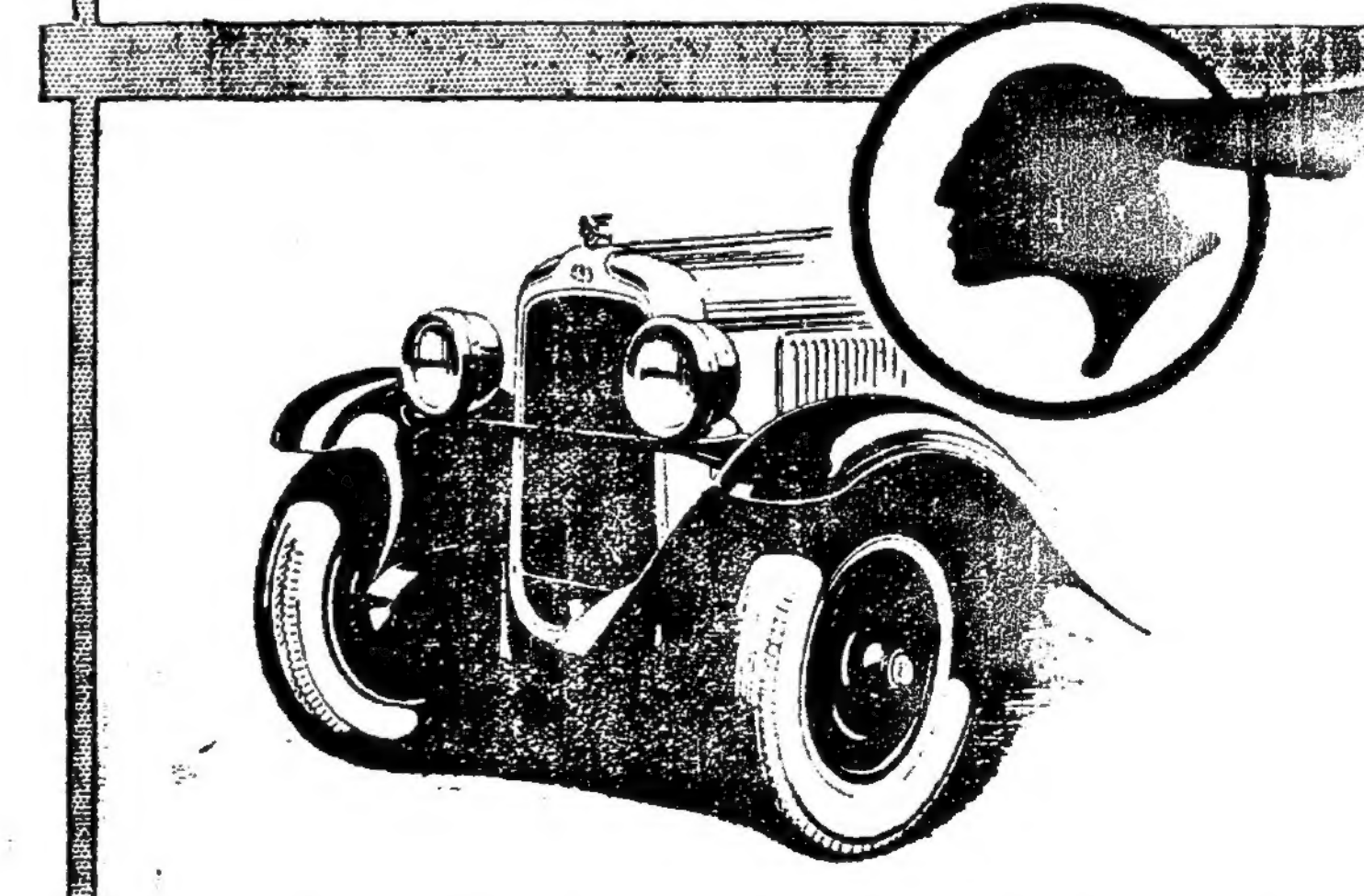
鳴謝  
△峇株吧轄山東慘禍籌賑會正會長  
會繼榮啓事  
側聞重任者必具卓識治大事者有待賢能繼榮何德何能蒙本  
會諸君推舉繼任正會長之職承命之下感汗無極第念國家興亡  
匹夫責則又何敢過事強辭重拂諸君子之雅意但學識陋如繼  
榮才苦短又無多任重道遠恐有未逮所幸諸君子一德一心以  
國家前途為念再與濟案相終始是則繼榮所馨香禱祝者也  
中華民國十七年十二月五日  
會繼榮

PASTILLES VALDA  
華達山供給五乳  
世界各大藥房均有  
出售請認明商標  
Agents  
The Successors of Moine Comte & Co., Ltd  
Union Building  
Singapore  
Phone 4960  
司公限有池功滿坡加新者理代  
〇六九四話電 樓洋連有

廣東城  
明鏡臺相士  
僕承父志。垂簾問世。久蒙農工商學政界推許。頗獲時譽。素  
在省城港澳。絕未有往過其他別埠。茲遊南洋。傳聞前無恥  
之徒。冒名假借。以偽亂真。殺惑觀瞻。希圖謀利。良深憤慨  
。今者順道大坡。暫駐行期。諸君欲識真面目。請臨。賜教  
為荷。  
廉價。小批一員。氣色一員。全相五員。逾期收回原價  
。十天。大批五員。談相三員。占卦五角。  
民國十七年十二月一日  
館寓大坡牛車水戲院街三十七號  
門牌二樓即榮春園戲院對面便是

苦痛受忍庸無  
總批發星架坡  
慕娘有限公司  
曾伯廉之止  
痛藥油 其痛立  
止迅即安然無事  
此特殊之擦體藥於  
消除肌肉發炎及由  
來腎骨風濕症腰痛  
與筋骨風濕症之痛  
苦為世無倫匹  
請常備曾伯廉之止  
痛藥油一覺有痛  
軟可隨意擦之

績成之殊特  
價代之殊特於在



般鐵益汽車為六汽缸汽車之領  
袖一九二八年售出輛數較前增  
多考其成績實為汽車界所罕見  
在然那勝試驗場曾經科學上種  
種研究以成此美滿之服務廉價  
車中當嘆觀止  
車身美麗奪目機件堅固耐用雖  
經年服務亦能取善價而沽特殊  
之成績在於持殊之代價此車可  
深證之  
在星洲價目  
進行車 (二千九百九十五元)  
士托摩多寧柯  
號四十六律卒惡坡架星  
車汽益鐵般  
缸汽六



匯票行情

|     |           |       |
|-----|-----------|-------|
| 滙香港 | 銀行掛牌百圓銀行出 | 一十一元  |
| 滙汕頭 | 銀行掛牌百圓銀行出 | 十七元七五 |
| 滙廈門 | 銀行掛牌百圓銀行出 | 十七元七五 |
| 滙福州 | 銀行掛牌百圓銀行出 | 十七元七五 |
| 滙安南 | 銀行掛牌百圓銀行出 | 一十一元  |
| 滙上海 | 銀行掛牌百圓銀行出 | 八十八兩  |
| 滙呂宋 | 銀行掛牌百圓銀行出 | 一百一十兩 |
| 滙暹羅 | 銀行掛牌百圓銀行出 | 八十八兩  |
| 滙仰光 | 銀行掛牌百圓銀行出 | 一百一十兩 |
| 滙高浪 | 銀行掛牌百圓銀行出 | 一百一十兩 |
| 滙紐約 | 銀行掛牌百圓銀行出 | 一百一十兩 |
| 滙雪梨 | 銀行掛牌百圓銀行出 | 一百一十兩 |
| 滙孟買 | 銀行掛牌百圓銀行出 | 一百一十兩 |
| 滙吉打 | 銀行掛牌百圓銀行出 | 一百一十兩 |
| 滙印度 | 銀行掛牌百圓銀行出 | 一百一十兩 |

金銀錫價

|        |           |        |
|--------|-----------|--------|
| 板橋     | 銀行掛牌每百圓銀行 | 二角五占   |
| 嘉那巴    | 銀行掛牌一百圓值  | 一百四十盾  |
| 滙爪哇    | 銀行掛牌一百圓值  | 七十盾    |
| 三吧壟    | 銀行掛牌一百圓值  | 一百四十盾  |
| 倫敦     | 現銀票(易)申開值 | 二令四占   |
| 金葉每望角  |           | 六十五元八角 |
| 英國金盾每個 |           | 八圓六角   |
| 花旗金盾每個 |           | 九元六占   |

各土產行情

|      |       |
|------|-------|
| 甘蜜   | 八圓二五  |
| 壹號甘蜜 | 十二圓半  |
| 貳號甘蜜 | 十一圓二角 |
| 文白椒  | 九十八圓  |
| 白椒   | 九十三元半 |
| 本島椒  | 六十四元  |
| 壹號干  | 十四圓二五 |
| 中粒   | 八圓五角  |
| 幼粒   | 八圓二五  |
| 總我粉  | 四元二占  |
| 碩我粉  | 四元    |
| 巨港冬  | 十八元半  |
| 萬惹冬  | 拾八元半  |
| 昔仔越  | 十七元半  |
| 貳號冬  | 四元七角  |
| 莫娘粉  | 六元四角  |
| 粗花糖  | 六元    |
| 幼花糖  | 七元四五  |
| 英國乳  | 九十六   |
| 美國乳  | 九十六   |
| 現買   | 二角九占  |
| 拾一期  | 二角九占  |
| 拾二期  | 二角九占  |
| 拾三期  | 二角九占  |
| 拾四期  | 二角九占  |
| 拾五期  | 二角九占  |
| 拾六期  | 二角九占  |
| 拾七期  | 二角九占  |
| 拾八期  | 二角九占  |
| 拾九期  | 二角九占  |
| 廿一期  | 二角九占  |
| 廿二期  | 二角九占  |
| 廿三期  | 二角九占  |
| 廿四期  | 二角九占  |
| 廿五期  | 二角九占  |
| 廿六期  | 二角九占  |
| 廿七期  | 二角九占  |
| 廿八期  | 二角九占  |
| 廿九期  | 二角九占  |
| 三十期  | 二角九占  |

輪船出口

輪船入口

火車行期

| 船名       | 往   | 開    | 船名       | 由   | 到    | 船名       | 往   | 開    |
|----------|-----|------|----------|-----|------|----------|-----|------|
| 十月廿九日禮拜一 |     |      | 十月三十日禮拜二 |     |      | 十一月一日禮拜三 |     |      |
| 丁奴       | 往米那 | 上午九點 | 丁奴       | 由米那 | 上午九點 | 丁奴       | 往米那 | 上午九點 |
| 新丁奴      | 往米那 | 下午三點 | 新丁奴      | 由米那 | 下午三點 | 新丁奴      | 往米那 | 下午三點 |
| 坤利       | 往米那 | 下午四點 | 坤利       | 由米那 | 下午四點 | 坤利       | 往米那 | 下午四點 |
| 廣順       | 往米那 | 下午四點 | 廣順       | 由米那 | 下午四點 | 廣順       | 往米那 | 下午四點 |
| 豐裕       | 往米那 | 下午四點 | 豐裕       | 由米那 | 下午四點 | 豐裕       | 往米那 | 下午四點 |
| 實義       | 往米那 | 下午四點 | 實義       | 由米那 | 下午四點 | 實義       | 往米那 | 下午四點 |
| 慈叻       | 往米那 | 下午四點 | 慈叻       | 由米那 | 下午四點 | 慈叻       | 往米那 | 下午四點 |
| 字嗎士      | 往米那 | 下午四點 | 字嗎士      | 由米那 | 下午四點 | 字嗎士      | 往米那 | 下午四點 |
| 福順生      | 往米那 | 下午四點 | 福順生      | 由米那 | 下午四點 | 福順生      | 往米那 | 下午四點 |
| 怡和       | 往米那 | 下午四點 | 怡和       | 由米那 | 下午四點 | 怡和       | 往米那 | 下午四點 |
| 萬利       | 往米那 | 下午四點 | 萬利       | 由米那 | 下午四點 | 萬利       | 往米那 | 下午四點 |
| 慈里       | 往米那 | 下午四點 | 慈里       | 由米那 | 下午四點 | 慈里       | 往米那 | 下午四點 |
| 孟河       | 往米那 | 下午四點 | 孟河       | 由米那 | 下午四點 | 孟河       | 往米那 | 下午四點 |



○紅心標萬蘭池酒RED HEART BRANDY NO.1.

君如欲購正庄法國萬蘭池酒時請注意購買紅心標萬蘭池酒因此種酒實為市上  
一所售各種萬蘭池中之最上者

紅心標萬蘭池酒於下列各商店買之

五代天宮 新榮成 勿路基 振源號

SOLE AGENTS S. S. F. M. S. & SIAM.  
SYME & CO.

SINGAPORE

七州府及暹羅惟一代理人緞心公司啓

英一九二七年十月六號

KREMENTZ  
斯文里格

諸君之洗水彩扣用  
格利文斯鈕則省節  
時間且時常雅觀此  
鈕扣上除出均極簡  
便既扣上後即不能  
跌去格利文斯之金  
片不能因時間久暫  
或天氣而損壞亦不  
能影響於其美觀款  
式

售出有皆舖店等上處各  
理代總府州四與府州三

General Agents S. S. & F. M. S.

司公姆素雅摩西華

WASSIAMULL ASSOMULL & CO.

城檳及洲星

Singapore & Penang

名之斯文里格有印底鈕

